

JOB

Tsa' iləbenti i pusic'al Job

1 Tsa' chumle ti lum i c'aba' Uz juntiquil winic uts'at bə i pusic'al, i c'aba' Job. Tsi' c'uxbi Dios. Tsi' cənta i cha'an ma'anic mi' taj mulil. ²An i cha'an Job wuctiquil ch'iton bə i yalobilob yic'ot uxtiquil xch'oc bə i yalobilob. ³An i cha'an cabəl i yalac' ja'el, wucp'ejl mil tiñame', uxpl'ejl mil camello, jo'c'al i yuxbajc' (1,000) tat wacax yic'ot jo'c'al i cha'bajc' (500) i ña'al burro. An cabəl i winicob ja'el. Ma'anic ñuc bə winic lajal bajche' Job ti pejtelel lum ya' ba' mi' pasel q'uin. ⁴I tileləch mi' melob q'uin jini ch'iton bə i yalobilob che' mi' ts'actiyelob i jabilel. Tsi' tempayob i bə ti' yotot jini woli bə ti q'uiñijel. Junlajal tsi' meleyob jini q'uin ti' yotot tac ti jujuntiquil. Tsi' pəlyayob i yijti'añob i c'uxob waj yic'otob. ⁵Tsa' jal'ayob ti q'uiñijel. Che' bə tsa' xojt'i q'uin, Job tsi' pəlyay tilel i yalobilob cha'an mi' səq'uesañob ti' tojlel Dios. Tsa' seb ch'oyyi Job cha'an mi' yəq'uen Dios cotel tac bə i majtan. Tsi' pulu lujuncojt, jujuncojt ti jujuntiquil. Tic'äl mi tsi' cha'leyob mulil calobilob, che'en Job. Tic'äl mi tsa'ix i ts'a'leyob Dios ti' pusic'al. Che'ach tsi' ña'ta Job ti' pusic'al. Ma'anic tsa' lujba i mel bajche' jini.

⁶Ti jump'ejl q'uin tsa' tiliyob ángelob. Tsa' wa'leyob ti' tojlel Dios. Tsi' xin otsa i bə Satanás. ⁷¿Baqui tsajñiyet? che'en lac Yum. Tsi' jac'ə Satanás: Tsajñiyon ti pañimil. Tsac cha'le xəmbal ñumel ti lum, che'en. ⁸Lac Yum tsi' c'ajtibe: ¿Tsa' ba a wen q'uele c winic Job? Ma'anic yambəl ti pañimil mu' bə i c'uxbin Dios bajche' jini. Mi' cəntan i bə cha'an mach mi' taj mulil, che'en Dios. ⁹Satanás tsi' sube: Mach lolomic mi'

c'uxbin Dios jini Job. ¹⁰Wen q'uelel a cha'an jini Job yic'ot pejtel i pi'lob yic'ot pejtel i chub'a'an. Ma'anic i tic'lantel. Tijicña mi' ñusan q'uin. Ma' coltan ti' ye'tel. Ma' p'ojesaben i yalac' ti' joytilel. ¹¹Pero sats'ax a c'ab a chilben i chub'a'an. Che' jini mux caj a q'uel mi caj i p'ajet Job ti' tojel a wut, che'en Satanás. ¹²Lac Yum ts'i' sube: Wolix craq'ueñet pejtel chuqui an i cha'an Job. Lu' an ti a p'atlel cha'an ma' tic'lan. Cojach jini c winic mach mejlic a tal, che'en Dios. Che' jini tsa' majli Satanás. Tsa' loq'ui ti' tojlel lac Yum.

¹³Mach jalix temel añob i yalobilob Job ti' yotot jini ascuñal bá. Woliyob ti we'el ti uch'el. ¹⁴Tsa' tili winic i suben Job: Tsaj q'uele woliyob ti top' lum tat wacax. Woliyob ti buc'bá jini burro ya' ti' t'ejl. ¹⁵Tsa' tiliyob sabeojob ti leto. Tsi' laj xujch'iyob majlel. Tsi' tsansayob a winicob ti machit. Joñon jach tsa' mejliyon ti put'sel. Tsa' tili c subeñet, che'en. ¹⁶Che' bá woli to ti t'an tsa' tili yambá winic tsa' bá i yala: Tsa' tojmi chajc ti lum chocbil tilel ti Dios. Tsi' lu' pulu jini tiñame' yic'ot a winicob woli bá i cantañob. Joñon jach tsa' mejliyon ti puts'el. Tsa' tili c subeñet, che'en. ¹⁷Che' bá woli to ti t'an tsa' tili yambá winic. Tsi' yala: Tsa' tiliyob uxmojt caldeojob. Tsi' xujch'iyob jini camello tac. Tsi' laj raya'yob majlel. Tsi' tsansayob a winicob ti machit. Joñon jach tsa' mejliyon ti puts'el. Tsa' tili c subeñet, che'en. ¹⁸Che' bá woli to ti t'an tsa' tili yambá. Tsi' sube: Tsaj q'uele a walobilob tempabilob ti' yotot jini ascuñal bá. Woliyob ti we'el ti uch'el. ¹⁹Tsa' tili sutujt ic' loq'uem bá ti jochol bá lum. Tsi' buchu jini otot ya' ba' añob. Tsi' laj choco tac jini oy ti chanwejlel i xujc. Tsa' laj chanmiyob a walobilob. Joñon jach tsa' mejliyon ti puts'el. Tsa' tili c subeñet, che'en.

²⁰Tsa' wa'le Job. Tsi' tsili i bujc. Tsi' set'e i jol cha'an ch'ijiym i pusic'al. Tsi' choco i bá ti lum. Tsi' ch'ujutesa Dios. ²¹Tsi' yala: Ma'anic c chub'a'an tsaj q'uele pañimil, ma'anic c chub'a'an mic cha' sujetel ti lum. Dios tsi' yaq'ueyon, Dios tsi' cha' chili. Ch'ujul i c'aba', che'en. ²²Che' jini ma'anic tsi' cha'le mulil Job. Ma'anic tsi' p'aja Dios.

2 Tsa' cha' tiliyob ti wa'tal ángelob ti' tojlel Dios. Ya'an ja'el Satanás ti' tojlel. ²Dios tsi' c'ajtibe Satanás: ¿Baqui tsajniyet? che'en. Jini xiba tsi' jac'á: Tsajniyon ti pañimil ba' tsac cha'le xambal ñumel ti lum, che'en. ³Dios tsi' sube: ¿Tsa'

ba a q'uele c winic Job? Ma'anic yambə ti pañimil bajche' jini. Uts'at i pusic'al. Mi' cha'len chuqui toj. Mi' bəc'ñan Dios. Mi' c̄lantan i bə. Ma'anic mi cha'len mulil. Lolom jach tsa' xiq'uiyon ti' contra. P'ump'un tsa' tic'la cha'an mi' p'ajon, pero chən xuc'ul to quic'ot. Anquese ma'anic i mul tsa' lon ña'ta a techbeñon c mich'ajel cha'an mic jisan, che'en lac Yum.

⁴Satanás ts'i' yələ: Junlajal winicob, mi' bajñel c'uxbiñob i bə. Che'ach ja'el Job. Anquese ma'anix i chubə'an, chən tijicna i pusic'al cha'an c'oc' to i bəc'tal. ⁵Sats'əx a c'ab cha'an ma' wəq'uen i chəmel. Ya'to ma' wilan, mi caj i p'ajet ti' tojel a wut, che'en. ⁶Lac Yum ts'i' sube: Awilan, mi cəq'ueñet jini c winic. Cojach i cuxtəlel mach mejlic a təl, che'en lac Yum.

⁷Jini cha'an tsa' loq'ui Satanás ti' tojel lac Yum. Ts'i' yəq'ue i c'aməjel Job. Tsa' pasi tsoy ti' cotel, ti' xinjol c'ələl ti' mal i yoc. ⁸Job ts'i' loto i xejt'il uc'um cha'an mi' juc' loq'uel i pujwil. Tsa' buchle ba'an i təñil c'ajc.

⁹I yijñam ts'i' sube: ¿Xuc'ul to ba a pusic'al a wic'ot Dios? P'aja Dios cha'an ma' junyajlel chəmel, che'en i yijñam. ¹⁰Job ts'i' sube i yijñam: Lajal ma' cha'len t'an che' bajche' tonto bə x'ixicob. Tsa'ix lac taja cabəl wen tac bə ti' c'ab Dios. ¿Mach ba yomic mi lac taj wocol ja'el? che'en Job. Che' jini ts'i' c̄lanta i yej Job. Anquese cabəl i wocol, ma'anic ts'i' cha'le mulil.

¹¹Tsa' caji i yubiñob uxtiquil i cəñlyo' bə, woli ti wocol Job. Tsa' loq'uiyob ti' lumal ba' chumulob, Elifaz ch'oyol bə ti Teman, Bildad ch'oyol bə ti Suha, yic'ot Zofar ch'oyol bə ti Naamat. Temel tsa' tiliyob i jula'tan Job cha'an mi' ñəch'chocobeñob i pusic'al cha'an i wocol. ¹²Che' bə ts'i' ñajti q'ueleyob, ma'anic ts'i' cəñlyob. C'am tsa' cajiyob ti uq'uel. Tsi' tsiliyob i bəjq'uil. Tsi' mujlayob i bə ti ts'ubejn. ¹³Wucp'ejl q'uin yic'ot wucp'ejl ac'alel buchulob ti' t'ejl. Ma'anic ts'i' wis pejcayob, come ts'i' q'ueleyob wen ch'ijiyem jax cha'an wocol.

Job ts'i' ña'ta uts'at machic ts'i' q'uele pañimil

3 Tsa' caji ti t'an Job. Ts'i' p'aja i yorajlel che' bə ts'i' q'uele pañimil. ²⁻³Tsi' yələ Job: La' chojquic j q'uiñilel che' bə tsaj q'uele pañimil yic'ot jini ac'alel che' bə tsa' caji' c̄lantañon c ña'. ⁴La' ochic jini q'uin ti ic'ch'ipan bə cha'an ma'anix mi' chən ña'tan Dios. Mach i tsictesan i sacləl pañimil. ⁵La' yajpic ti ic'ch'ipan bə ti' yəlxəñlel chəmel. La' tilic tocal i məc. La'

puts'ic ti bλq'uen. La' junyajlel sajtic. ⁶Jixcu jini ac'λel, la' yajpic. Mach ochic ti tsic yic'ot yan tac bλ q'uin ti jab yic'ot ti uw. ⁷La' cλlec ti' bajñel. Mach yomic mi' chλn ña'tintel ti tijicña bλ t'an. ⁸La' i p'ajob jini winicob yujilo' bλ p'ajoñel mu' bλ i yutsesabeñob i pusic'al jini jontolo' bλ chay ti colem ñajb. ⁹La' yajpic i c'ac'al ec' ti' bajlibal q'uin. La' i lon pijtan i saclel pañimil. ¹⁰Come uts'at tsa'ic i ñusayon c ña' che' cλntabilon i cha'an, pero tsi' yac'ayon ti pañimil cha'an mi cubin wocol.

¹¹ ¿Chucoh ma'anic tsa' sace jiliyon ti' ñac' c ña'? ¿Chucoh ma'anic tsa' chλmion che' bλ tsaj q'uele pañimil? ¹² ¿Chucoh toca tsi' lotoyon j col'? ¿Chucoh tsi' lon tsu'sayon c ña'? ¹³Tsa'ic i cλyausoñob cha'an mic chλmel ñach'alonix. Tsa'ic chλmion wλyalonix ¹⁴yic'ot jini reyob yic'ot jini xcλntesajob wen chumulo' bλ ti oñiyi, ¹⁵yic'ot i yalobilob reyob tsa' bλ i but'uyob i yotot ti chubλ'añl letsem bλ i tojol. ¹⁶ ¿Chucoh ma'anic tsac choco c bλ ti' tojlel c ña' che' maxto i yorajlelic? Che'ic jini, lajalon bajche' allob mach bλ anic mi' q'uelob i saclel pañimil. ¹⁷Jini chλmeño' bλ ma'anix mi' chλn tic'lantelob cha'an jontolo' bλ. Jini lujbeñobix bλ mi' c'ajob i yo. ¹⁸Jini ñup'ulo' bλ ja'el mi' c'ajob i yo che' mi' chλmelob. Ma'anix mi' chλn ubibeñob i t'an i yumob. ¹⁹Temel añob ch'o'ch'oco' bλ yic'ot ñuco' bλ. Jini x'e'tel colbilix ti' p'atλel i yum.

²⁰ ¿Chucoh ma' chλn aq'uen i cuxtilel jini ch'ijiyem bλ i pusic'al? ¿Chucoh ma' chλn aq'uen i cuxtilel che' ma'anix i wenlel ti pañimil? ²¹Yom chλmel pero ma'anic mi' mejlel. Lajalach bajche' jini mu' bλ i lon top' lum cha'an mi' taj jini letsem tac bλ i tojol. ²²Tijicña i pusic'al mi tsa' mejli ti chλmel. Wen tijicñayix jini mucul bλ ti lum. ²³ ¿Chucoh mi la cλq'uentel laj cuxtilel che' mαcλ lac bijlel? Lon cuxulonla, joy ñet'elonla yubil i cha'an Dios. ²⁴Che' comix c'ux c waj, mach mejlicon cha'an jesuñayon. Che' comix c chāllen t'an, muc'on jach ti ajcλn. ²⁵Jini wocol tsa' bλ c bλc'ñā tsi' tajayon. Wolix c p'ulben wocol yic'ot bλq'uen. ²⁶Che' yaxalix co, che' wolic wen cλntan c bλ, tsi' tajayon wocol. Tsa' ujti ti t'an Job.

Elifaz tsi' tiq'ui Job

4 Tsa' caji ti t'an Elifaz, jini ch'oyol bλ ti Teman. Tsi' yaxal:
² ¿Ch'ijiyem ba mi caj a wubin mi tsac pejcayet? Wersa com c cha'llen t'an. Mach mejlic c tic' c bλ. ³Ti yamba ora jatet

tsa' c^antesa cab^alob. Tsa' p'^ates^abeyob i c'^alb jini c'uñ^ao' b^a. ⁴Ti a t'an tsa' colta ti wa't^al jini wolix b^a ti yajlel. Tsa' ch'ejl'esa jini mach b^a wenic i pix. ⁵W^ale tsa'ix tili wocol ti a tojlel. Mach cujchic a cha'an. Woli' tajet wocol. Ch'iijiym a pusic'al. ⁶W^ale che' an a wocol, ¿mach ba anic a pijtaya ti Dios? Dios mi' c^antan jini tojo' b^a. ¿Mach ba yomic ma' ch^aln ñop Dios ti' xuctilel a pusic'al? ⁷Yom ma' wen ña'tan, ma'anic mi' lon jilel jini toj b^a mi juntiquilic. ¿A c^añ^a ba juntiquil toj b^a tsa' b^a chojqui ti wocol? ⁸Cujil chuqui tac mi lac p^ac' mi lac wersa c'aj. Jini mu' b^a i p^ac'ob jontolil, mu' b^a i cha'leñob tic'laya, jini jach mi caj i c'ajob. ⁹Dios mi' ya'leñob. Jini cha'an mi' jilelob. Lajal i t'an bajche' p'^atl b^a ic' mu' b^a i jisañob. ¹⁰Dios mi' tic'ben i t'an bajlum yujil b^a jontolil. Mi' c'^alsben i b^aquel i yej i yal bajlum. ¹¹Mi' ch^amel ti wi'ñal tat bajlum yic'ot ña' bajlum. Mi' pam pujquel i yal.

¹²⁻¹³An chuqui tsa cubi ti mucul. Tsa' caji c ñich'tan che' wen w^ay^alob c pi'^alob. An chuqui tsa' caji j q'uel, che' cañal to c wut woliyon ti tsic pusic'al. ¹⁴Tsa' cajiyon ti b^aq'uen. Tsiltsilña c b^ac'tal. ¹⁵⁻¹⁶Che' bajche' an chuqui wa'al tic tojlel tsa cubi, pero ma'anic tsiquil tsaj q'uele. Tsi' wejlubeyon c wut che' bajche' ic'. Mulucña c p^achilel. Ñach'alon tsa cubibe i t'an. ¹⁷¿Am ba toj b^a winic ti' tojlel Dios? ¿Am ba s^ac b^a winic ti' tojlel xMel winicob? ¹⁸Dios ma'anic tsa' mejli i yac' ti ñuc ti' pusic'al jini ángelob. Tsi' tajayob ti mulil jini x'e'telob i cha'an. ¹⁹¿Mach ba ñumen anic i mul winicob? Melbilob i b^ac'tal yic'ot i ts'ubeñal lum. Lajal mi' jejmelob che' bajche' i c'u' mut. ²⁰Ti s^ac'an c'oc'ob to, ti ic'an ma'añobix. Mi b^ac' ch^amelob, ma'anix mi' cha' sujtelob, pero ma'anic majqui mi' p'is ti' wenta. ²¹Ti ora mi' ch^amelob che' maxto anic i ña'tibal.

5 C'ajtin a coltañtel ti wocol t'an. Q'uele mi an majqui mi caj i jac!. ¿Am ba juntiquil ch'ujul b^a mu' b^a mejlel i coltañet? ²Jini tonto b^a mi' bajñel tsansan i b^a ti mich'ajel. Jini mu' b^a i lon mich'len i pi'^alob cha'an tsalytsayña i pusic'al mi' bajñel jisan i b^a. ³Jini mu' b^a i c^ayob Dios tic'al mi poj jumuc' mi' tajob chuqui yomob, pero mi' b^ac' tilel wocol i jisañob. ⁴P'ump'un mi' c^ayt^alob i yalobilob. Mi' tic'l^antelob. Ma'anic majqui mi' p'untañob. ⁵Mi' xujch'ibentelob i c'ajbal. Yaño' b^a mi' c'u^axob. Mi' jisabeñob i taq'uin. ⁶Mach tilemic ti lum lac wocol. Ti' caj i mul winicob mi' tajob wocol cha'an woli' c'ajob

chuqui tac jach ts'i' p'acl'ayob. ⁷I tilel mi' lejmel c'ajc che' tsuc'bil. I tilel mi' tajob wocol winicob c'älal che' alalob to.

⁸Muq'uic c' taj wocol che' bajche' jatet, mic saclan Dios. Mic junyajlel ac' c' bñ t'i' wenta. ⁹Wen yujil i melol chuqui tac ñuc yic'ot chuqui tac uts'at. Ma'anix i p'isol i ñuclel, wen ñuc tac i ye'tel. ¹⁰Mi' choc tilel ja'al cha'an mi' yach'esan jini lum. ¹¹Mi' coltan jini utso' bñ i pusic'al yic'ot p'ump'uño' bñ. Mi' p'ayob loq'uel ti wocol cha'an mi' yaq'ueñob tijicña bñ. ¹²Mi' mäctan jini jontolo' bñ che' an chuqui woli' ña'tañob i mel. ¹³Mi' yac'ob ti chujquel ya' ti yac mu' bñ i lon chajpañob cha'an mi' chucob yambñ i pi'l. Mi' jembeñob i pensar che' an chuqui leco mi' lon ña'tañob i mel. ¹⁴Ti q'uiñil mi' cha'leñob xämbal ti ic'ch'ipan bñ pañimil. Lajlajña mi' majlelob yilal che' bajche' xpots!. Lajal jach mi' melob ti q'uiñil che' bajche' ti ac'älel. Mach yujilobic bajche' mi caj i yujtel i ye'tel. ¹⁵Dios mi' coltan meba' alalob yic'ot p'ump'uño' bñ cha'an mi' loq'uelob ti' c'äb jini woli bñ i tic'lañob. ¹⁶Che' jini xuc'ul mi caj i tajob tijicña bñ. Pero mi caj i jilel i p'atälel jini yujil bñ jisaya.

¹⁷Tijicñayonla che' toj'esäbilona cha'an lac Yum. Jini cha'an mach ma' ts'a'len lac Yum che' mi' ju'sabeñet a pusic'al ti wocol. ¹⁸Wocol mi la cubin che' mi' lowonla Dios, pero mi caj i pixbeñonla lac lojwel cha'an mi lac cha' lajmel. ¹⁹Ma'anic mi caj a waq'uel ti jilel anquese mi' calax tajet wocol. Jujunyajl mi caj i coltañet loq'uel. ²⁰Mi caj i cantañet che' ti' yorajlel wiñal ame chämiquet. Mi caj i cantañet che' ti' yorajlel guerra ame jejq'uquiet ti espada. ²¹Mi caj i cantañet che' mi' p'aq'uetob ti mulil. Mach a bñc'ñan jini wocol mu' bñ caj i tilel. ²²Anquese mi' p'oqlel guerra yic'ot wiñal mux caj a cha'len tse'ñal, come ma'anic chuqui mi caj i tumbeñet. Che jach mi caj i ñusañet jini jontol bñ bñte'l. ²³Anquese wen jontol, uts mi caj i c'axel ti a t'ejl. Jini pañimil ja'el mi caj i pasbeñet i yutslel. ²⁴Ma'anic chuqui mi caj a bñc'ñan. Ma'anic majqui mi caj i tic'lan a wotot che' an ba' ma' majlel. Ma'anic majqui mi caj i xujch'ibeñet a wñlac' mi i bñlic a ñac' lotol bñ a cha'an. ²⁵Mi caj i q'uejlelob ti ñuc a walobilob. Mi caj i p'oqlelob che' bajche' jam. ²⁶Che' bajche' mi' cujchel tilel ixim ba' mi' lajt'el ti' yorajlel c'ajbal, che'ñch mi caj a tilel ti mucoñibal che' wen ñoxetix. ²⁷Cujil isujm ili woli bñ c subeñet. Mi a wom a taj tijicña bñ, jac'beñon c' t'an, che'en Elifaz.

Job tsí' tiq'ui i ɔlañlyo' bñ

6 ¹⁻²Tsa' caji ti t'an Job: La' ajq'uiic ti balanza pejtel c wocol yic'ot c ch'ijiyemlel. ³Come wen alatax. Ñumen ti p'isol bajche' pejtel jini ji' am bñ ti' ti' colem ñajb. Jini cha'an ɔlañx jax tsac cha'le t'an. ⁴Come lac Yum tsí' juluyon ti' te'el i jalajb yubil. Tsa' wen ochi tic pusic'al i ñi' te' bombil bñ ti veneno. Dios mi' p'ojlesan wocol tic tojlel. Mi' tempan bñbabñq'uen bñ cha'an mi' jisañon. ⁵Ch'ijiyem mi' cha'len oñel jini tat wacax che' ma'anic i buc'bal. Jini burro mach bñ anix i yum mi' cha'len uq'uel che' ma'anix jam. ⁶Che' ja'el winicob mi' cajelob ti a'leya che' sup i bñl i ñac!. Wersa yom i yats'mil i sñquel tumut. Machiqui la com lac xejtan che' mi lac mñc!. ⁷Wersa wolij c'ux jini tsa' bñ c ts'a'le ti ñanax.

⁸⁻⁹Ti pejtelel c pusic'al com mi' jac'beñon c Yum cha'an jini woli bñ j c'ajtiben. Com mi' yac'on ti chñmel cha'an mic loq'uel ba' tsñts chuculon ti wocol. ¹⁰Anquese cabl c wocol, tijicña c pusic'al cha'an ma'anic tsac ts'a'libe i t'an jini ch'ujul bñ Dios. ¹¹¿Chucoh anto j cuxtilel che' comix chñmel? Mach chñ cujchix c cha'an wocol mi jal to mic chñmel. ¹²Mach lajalonic bajche' xajlel mach bñ mi' yubin wocol. Mach lajalic c bñc'tal bajche' tsucu taq'uin. ¹³Come ma'anix c p'atñtel mi ts'ital'ix. Ma'anic j coltañtel. Ma'anix chubñ mic pijtan.

¹⁴Jini mach bñ anic mi' p'untan i ɔlañl bñ wolix bñ ti jujuc chñmel ma'anic mi' bñc'ñan lac Yum. ¹⁵Quermanujob, lajaletla bajche' pa' mu' bñ i wajlen jini am bñ i tiquin ti!. ¹⁶Mi' bujt'el pa' che' ti' yorajlel tsññal, ¹⁷pero ti' yorajlel ticwal mi' tiquin. ¹⁸Jini xñumelob mi' ɔloyob bij cha'an mi' tajob ja', pero lolom jach mi' saclañob. Mi' sajtelob cha'an tiquin ti!. ¹⁹Che' talob i japob ja' jini ch'oyolo' bñ ti Temán yic'ot ti Sabá, ma'anic chuqui mi' tajob. ²⁰⁻²¹Che'ach añon ti la' tojlel bajche' jini am bñ i tiquin ti!. Mach c tajayic chuqui tsac pijta. Ma'anic mi la' ñiuq'uesabeñon c pusic'al. Mi la' sutq'uin la' bñ cha'an bñq'uen. Ma'anic mi la' coltañon. ²²¿Tsa' ba j c'ajtibeyetla c majtan? ¿Tsa' ba c subeyetla cha'an mi la' wñq'uen Dios i majtan loq'uem bñ ti a wñlac' cha'an mi' lajmesañonla? ²³Ma'anic tsaj c'ajtibeyetla j coltañtel cha'an mij colel ti' cñb xtic'laya. Ma'anic tsac subeyetla: Mñlyon loq'uel ti' c'ab jini motol bñ xujch'ob. Ma'anic, cho'on. ²⁴Cantesañon. Ñach'alon

wolic ñich'tañetla. ¿Baqui an c sajtemal? Pasbeñon. ²⁵I t'an jini toj bλ wen yujil jec'ol. Pero ¿baqui an c mul? Lolom jach mi la' wλleñon. ²⁶¿Yom ba mi la' socbeñon c t'an cha'an mi la' junyajlel chilbeñon c pijtaya? ²⁷Lajaletla bajche' jini mu' bλ i tic'lāñob meba' alλlob. Lajaletla bajche' winicob mu' bλ i ñopob i chon ti jubem bλ i tojol jini amigo i cha'an. ²⁸Wale q'ueleyon. Subeñon mi woliyon ti lot. ²⁹La' wocolic, mele la' pusic'al. Cha'lenla meloñel ti toj. Cha' ña'tanla c t'an. Ma'anic c mul. ³⁰¿Mach ba tojic c t'an? ¿Mach ba cujilic chuqui toj?

Job ts'i! letsa i t'an ti' contra Dios

7 ¿Mach ba cabλlic mi laj cuch wocol ti pañimil? Mi' joloñel laj q'uiñilel che' bajche' i q'uin x'e'telob mu' bλ i ch'λmob i tojol. ²Jal mic pijtan cha'an mi' bajlel majlel q'uin. Lajalon bajche' x'e'tel jal bλ mi' pijtan i tojol cha'an i ye'tel. ³Cabλlix uw wolij cuch wocol. Ti jujump'ejl q'uin wocol mic ñusan ac'λlel. ⁴Che' mic ñoltλ, wocol mic pijtan i yorajlel ch'ojyel. Cabλ mic ñijcan c bλ cha'an c'ux c bλc'tal. Jal mi' sac'an. ⁵Bibi'on, mi' p'ojelel motso' tic pλchilel. Sit'il c pλchilel c'λλλ mi' cha' cajel ti loq'uel i pujwil. ⁶Jumuc' jach woliyon ti ñumel ti pañimil. Ora jax mi' ñumel q'uin tac che' bajche' i jaloñib jini wen yujil bλ jalbal. Wolic ñox'an. ¿Chuqui to mic chλn pijtan ti pañimil?

⁷Ña'tan, lajal j cuxtilel bajche' junjajts' ic'. Ma'anix mi caj c taj tijicña bλ. ⁸Jini mu' bλ i q'uelon wale mach sujtx i cha' q'uelon. Mi caj a cha' ña'tan a q'uelon, pero ma'anix tsiquilon. ⁹Che' bajche' tocal mu' bλ i lon julel ma'anix tsiquil, che' ja'el jini mu' bλ i jubel ti' yajñib chλmeño' bλ ma'anic mi' cha' tilel. ¹⁰Mach chλn sujtx ti' yotot. Mach i q'ueleyobix jini año' bλ ti' yotot.

¹¹Jini cha'an ma'anic mic tic' c t'an. Mic cha'len t'an cha'an ch'ijiyem c pusic'al. Mach cujchix c cha'an ili wocol. Mi' yochelel i ch'ajel tic pusic'al. ¹²¿Lajalon ba bajche' colem ñajb? ¿Lajalon ba bajche' jontol bλ chλy yujil bλ jisaya mu' bλ a wersa tic'? ¹³⁻¹⁴Che' comix wλyel cha'an mi' ts'ita' ñajyel c cha'an wocol, ma' bλc'tesañon ti ñajal. Che' comix c'aj co tic wλyib, ma' wλq'ueñon j q'uel bλbλq'uen tac bλ. ¹⁵Numen uts'at mi tsa' jujch'iyon. Ñumen uts'at mi tsa' chλmiyon cha'an mi' junyajlel lajmel c tic'lāñtel. ¹⁶C'ojyemonix. Mach comic jalijel

ti pejtelel ora. La' ajñicon tic bajñel, come ma'anix c cha'an cabal q'uin. ¹⁷ ¿Am ba i c'ajñibal winic cha'an ma' q'uel ti ñuc? ¿Chucoch ma' p'is ti wenta? ¹⁸ Ma' q'uelon ti jujump'ejl q'uin. Ma' wilabeñon c pusic'al jujump'ejl ora. ¹⁹ ¿Baqui to ora mi caj a poj cayon tic bajñelil cha'an mic choc c tujb? ²⁰ Jatet ma' q'uel pejtel winicob. Mi tsac cha'le mulil, ¿chuqui c mul? ¿Chuqui tsac tumbeyet? ¿Chucoch tsa' yajcayon cha'an ma' julon ti jalajb? Mic lon p'ojesabeñet a we'tel. ²¹ Yom ma' ju'sabeñon c pusic'al mi wolic chañlesan c bá. Ñusabeñon c mul. Pocoyon. Come mach jalix mi caj c chamel. Che' ma' tilel a tajon ma'añonix. Che' tsí' yála Job.

Bildad tsí' subu toj Dios

8 Tsa' caji ti t'an Bildad ch'oyol bá ti Suha. ² ¿Jala to mi caj a chan cha'len t'an che' bajche' jini? Lajal a t'an bajche' ic!. ³ ¿Mu' ba caj i ts'ot i bijlel Dios? ¿Mach ba tojis mi' cha'len meloñel ti pejtelel ora? ⁴ Che' bá tsí' cha'leyob mulil la' walobilob ti' tojlel Dios, tsí' yaq'ueyob i toj i mul. ⁵ Jini cha'an yom ma' báx'an cha'an ma' saclan Dios. C'ajtiben i yutslel i pusic'al jini Mach bá Anic I P'isol I P'atálel. ⁶ Che' jini che' saquet, che' tojet ja'el, mux i tilel i tajet. Mux i cha' aq'ueñet i tijicñayel a pusic'al ti a wotot. ⁷ Anquese ts'ita' jach a chubá'an che' ti ñaxan, Dios mi caj i p'ojesabeñet che' ti wi'il.

⁸ C'ajtesan i cantesabal a tatob año' bá ti oñiyi. Cabal i ña'tabal ajñel. Ti' tojlel lac tat maxto anic lac pusic'al. ⁹ Poj ac'bi yilal tsa' laj q'uele pañimil. Lajalonla bajche' axñal mu' bá i puts'el. Che'ach mi lac ñumel ti pañimil. ¹⁰ An cabal i pusic'al lac ñojte'el. Wen yujilob cantesa.

¹¹ ¿Yujil ba colel jam ti tiquin lum? ¿Mach ba anic mi' colel ba' ach' jini lum? ¹² Ya' ba' woli' colel mi' bácl' tiquin i yopol che' ma'anic mi' taj ja!. ¹³ Lajal jini winic mu' bá i cay Dios. Mach i tajayic chuqui mi' pijtan. ¹⁴ Mach p'atálic come ma'anic i xuc'tilel i pusic'al. Lajal i c'unlel bajche' i jalbal am. ¹⁵ Jini winic mu' bá i cay Dios mi' lon ña'tan xuc'ul i yotot, pero mi' caj ti yajlel. Che' mi' ñactan pajc', mi' caj ti jejmel. ¹⁶ Lajalach winic bajche' ac' mu' bá i pam colel ti corral. ¹⁷ Chucul i wi' ti' jaip ts'állal bá xajlel. ¹⁸ Che' mi' boquel ya' ba' chucul, mach chan tsiquilix i yajñib ba' tsa' coli. ¹⁹ Ya' ba' tsa' poj coli mux i pasel pimed.

²⁰Ña'tan che' jini Dios ma'anic mi' choc loq'uel jini toj b^A. Ma'anic mi' c^Ay i m^Actan jini jontolo' b^A. ²¹Mu' to caj i y^Aq'uet ti tse'ñal yic'ot tijicña b^A. Mi caj a cha'len t'an ti' tijicñayel a pusic'al. ²²Mux i yubiñob quisin jini mu' b^A i ts'a'leñetob. Mi' caj ti jilel i yotot jini xjontolil. Che' ts'i' y^Ala Bildad. Tsa' ujti ti t'an.

Job ma'anic tsa' mejli i jac' Dios

9 ¹⁻²Job tsa' caji' jac!. Isujm^Ach jini woli b^A a w^A. Cujilix. Pero ¿bajche' mi caj i q'uejlel ti toj winic ti' tojlel Dios? ³Mi yom Dios i tech t'an yic'ot winic, ¿yujil ba i jac'ol jini winic? Mach yujilic i jac'ol mi junyajlic anquese jal mi' ch^An pejcantel. ⁴Come wen cabal i pusic'al Dios, wen cabal i p'at^Alel. Ti pejtelel ora ma'anic mi juntiquilic tsa' b^A i contrají tsa' b^A m^Aljil i cha'an. ⁵Dios mi' b^Ac' ñijcan colem wits. Ma'anic mi' wan subeñonla. Mi' ñucchocon ti' mich'ajel. ⁶Ya' ba' buchul pañimil mi' ñijcuyel. ⁷Ma'anic mi' pasel q'uin mi ec' mi ts'i' tiq'ui Dios. ⁸I bajñel ts'i' lich'i panchan. Ts'i' x^Añl majlel colem ja'. ⁹Ts'i' mele jini ñoj ec' i c'aba' Osa Mayor yic'ot Orión yic'ot jini wucp'ejl ec' i c'aba' X^Añlb, yic'ot jini jochol b^A panchan ti sur ba' ma'anic tsiquil ec'. ¹⁰Mi' mel ñuc tac b^A mach b^A c^Ambilic. Mi' toj sajtel lac pusic'al cha'an i melbal mach b^A tsicbilic. ¹¹Awilan woli ti ñumel Dios tic tojlel, pero ma'anic mij q'uel. Mi' cha'len x^Ambal ñumel, pero ma'anic mi quilan. ¹²Che' an chuqui mi' chilbeñonla, ¿majqui mi mejlel i m^Actan? ¿Majqui mi' lon ña'tan i tic' cha'an jini mu' b^A i mel? ¹³Dios mi caj i pas pejtel i mich'lel. Mi caj i ju'sabeñob i pusic'al jini chaño' b^A yic'ot i pi'llob ti jontolil. ¹⁴Jixcu joñon, mach ch'ejlonic cha'an mic jac'ben. Anquese lon chajp^Abil c cha'an c t'an, mi caj c ñajch'el ti' tojlel. ¹⁵Anquese tojon mach cujilic i jac'ol. Woli jach j c'ajtiben c juez ti wocol t'an cha'an mi' coltañon. ¹⁶Muq'uic i q'uelon ti toj, ¿bajche' mic ña'tan? Muq'uic i jac'beñon c t'an, mic lon ña'tan mach isujmic. ¹⁷Come tsa'ix i y^Aq'ueyon wocol che' bajche' p'at^Al b^A ic!. Anquese ma'anic c mul, ts'i' p'ojesabeyon c tsoy. ¹⁸Ma'anic mi' poj c^Ayon cha'an mij c'aj co. Cabal mi' y^Aq'ueñon ch'aj b^A. ¹⁹Mi woli lac ña'tan i p'at^Alel, isujm an cabal i p'at^Alel. Mi woli lac ña'tan meloñel, ¿majqui mi caj i wersa c'ajtiben? ²⁰Tsa'ic c^Ale tsac taja c mul, anquese ma'anic c mul. Cujil

tojon pero mach tojonic tsa'ic c tiq'ui. ²¹Isujm tojon, pero ma'anic wolic p'is c bΛ tic wenta. Mach comix jal'an ti pañimil. ²²Jini jachix com c sub. Junlajal mi' q'uelonla Dios. Lajal mi' jisan jini tojo' bΛ yic'ot jini jontolo' bΛ. ²³Che' mi' bΛc' tilel wocol i jisan winicob, lac Yum mu' jach i tse'tan jini mach bΛ añobic i mul woliyo' bΛ ti wocol. ²⁴Pejtel año' bΛ ti pañimil tsa'ix ajq'uiyob ti' wenta jontolo' bΛ. Dios mi' mλcbeñob i wut jini juezob. Mach tojic mi' cha'leñob meloñel. Machic i melbal Dios, ¿majqui i melbal che' jini?

²⁵Ti ajñel wolic ñumel ti pañimil che' bajche' caballo yujil bΛ ajñel. Tsa'ix puts'i c jabilel ti cabal wocol. ²⁶P'is mi' ñumel c jabilel che' bajche' barco ñajt bΛ mi' cha'len xΛmbal. Wolic majlel che' bajche' xiye' che' mi' jubel i chuc i we'el. ²⁷Mi tsa cΛlΛ: Ma'anix mi caj c sub c wocol. Mi caj c cha'len wersa cha'an tijicña c wut, lon cho'on. ²⁸Che' jini bΛbΛq'uen mi' yasayel c pusic'al cha'an cabal wocol. Cujil ma'anic mi caj a q'uelon ti toj. ²⁹¿Chucoh mic lon cha'len wersa ti a tojlel mi mach tojonic? ³⁰Mi tsac poco c bΛ ti yΛx bΛ ja', mi tsac poco j c'ab cha'an wen sΛc, lolom jach. ³¹Mux caj a ts'ajon ti beyoc ja' ba' mic pΛjq'uel ti oc'ol. C pislel mi caj i yΛc'on ti ts'a'lentel.

³²Mach winiquic Dios bajche' joñon cha'an mic pejcan, cha'an temel mi cochel quic'ot ti melobΛjl. ³³Ma'anic winic ti' tojlel Dios mu' bΛ i yΛc' i bΛ ti xinlΛpΛl cha'an mi' lajmel i mich'ajel Dios tic tojlel. ³⁴La' i tΛts' i c'ab tic tojlel. Mach i chΛn bΛc'tesañon. ³⁵Che' jini mux caj c cha'len t'an ti' ñΛch'tilel c pusic'al che' lajmenix bΛq'uen. Mux c suben ma'anic c mul.

Job tsa' c'ojyi

10 Tsa'ix c'ojiyon. Comix chΛmel. Mux caj c sub pejtel c wocol yic'ot jini ch'aj bΛ mu' bΛ cubin. ²Com c suben Dios: Mach a wΛc'on ti toj mulil. La' c ña'tan chucoh wola' wΛc'on ti wocol. ³¿I t'ojol ba ti a wut che' ma' tic'lañon, che' ma' ts'a'len jini winic tsa' bΛ a mele? ¿I t'ojol ba ma' coltan jini jontolo' bΛ mu' bΛ i cha'leñob jontolil? ⁴¿Lajal ba ma' cha'len meloñel che' bajche' winicob mach bΛ anic i ña'tibal? Mach cu lajaetic, come an a ña'tibal. ⁵¿Lajal ba a jabilel bajche' c jabilel lojon? ⁶¿Chucoh ma' wersa sΛclan c jontolil?

Ma' wersa saclan c mul. ⁷A wujil mach jontolonic. Ma'anic majch mi' coltañon loq'uel ti a c'ab.

⁸Jatet tsa' meleyon. ¿Mu' ba caj a jisañon? ⁹Ña'tan melbilon ti ts'ubejn. ¿A womix ba a sutq'uiñon ti ts'ubejn? ¿Chuqui wola' tumbeñon? Winicob mi' jebob loq'uel lech cha'an mi' melob quesu. ¹⁰¿Mach ba lajalonic ti a c'ab bajche' lech? ¹¹Tsa' waq'ueyon c pacchilel yic'ot c bæ'tal. Tsa' ñut'beyon c bæquel ya' tic p'aquel. ¹²Tsa' waq'ueyon j cuxtælel. Tsa' cæntayon ti' yutslel a pusic'al. ¹³Pero lotol ti a pusic'al pejtel chuqui ña'tibil ba a cha'an. Woli a jisañon che' bajche' tsa' wan ña'ta. Cujil jiñach woli ba a mel tic tojlel.

¹⁴Mi tsac cha'le mulil q'uelel a cha'an. Ma'anic mi caj a ñusabeñon. ¹⁵Mi jontolon p'ump'un c ba, ma'anic j coltætel. Anquese mi tojon wersa mic may c wut ti a tojlel. But'ul c pusic'al ti ic'ch'ipan ba yic'ot quisin. ¹⁶Che' lon comix ch'ojoyel illa ba' añon ti lum, ma' cha' xitchocon jubel che' bajche' bajlum mu' ba i cha' jats' jubel i colojm. Ma' contrajïon ti cabal a p'atælel. ¹⁷Ma' chan ac' a t'an cha'an mic taj wocol. Mi' yutsi p'ojelel a mich'lel. Motocña mi' tilel wocol tic tojlel.

¹⁸Mi che'ach mi caj cujtel, ¿chucoch tsa' waq'ayon quilan pañimil? Uts'at tsa'ic chæmiyon che' cæntæbilon to. ¹⁹Che'ic jini mach wa'ic añon wa'le. Che'ic jini tsa jach bæ' mujquiyon che' ba ts'i' lotoyon j co!. ²⁰Ma'anix jayp'ejl q'uin c cha'an. A wocolic caylyon cha'an mic poj c'aj co, ²¹jinto mic majlel ba' ma'anix mic chan sujtel. ²²Ya' ba'an ic'ch'ipan pañimil ti pejtelel ora, ya' ba' ma'anic i saclel ti jini lum, mach yulilobic chuqui woli' yujtel. Lajal ti xinq'uinil che' bajche' xin ac'alel. Mi' yochelob ti axñal pejtel muc'o' ba ti chæmel. Tsa' ujti ti t'an Job.

Zofar ts'i' jop'be i mul Job

11 ¹⁻²Zofar ch'oyol ba ti Naamat tsa' caji ti t'an: Lajal a t'an bajche' cholocña ba ja!. ¿Mach ba yomic mic tiq'uet lojon? ¿Mu' ba a lon ña'tan a pas a ba ti toj cha'an cabal t'an? ³¿Yom ba mic ñajch'el che' wola' chañ'esan a ba? Che' ma' wajlen Dios, ¿mach ba yomic mi caq'uet lojon ti quisin? ⁴Ma' lon sub a ba ti toj ti' tojlel Dios. ⁵Uts'at muq'uic i pejcañet Dios cha'an mi' subeñet chuqui woli' q'uel ajñel. ⁶Uts'at muq'uic i pasbeñet a ba, come yujil Dios pejtel chuqui

mucul. Che' jini muq'uix a ña'tan anto yom cabal a wocol cha'an mi' ju'sabeñet a pusic'al cha'an pejtel a mul.

⁷Anquese ma' challen wersa a ñop chuqui woli' ña'tan i mel Dios, mach mejlique. ¿Cabál ba a pusic'al cha'an ma' suben Dios bajche' yom mi' mel? ⁸C'álal ti' chanlel panchan ma'anic i sajtemel Dios mi che'ic to wistal, pero ¿chuqui to a c'ajñibal? Ma'anic i p'isol i ña'tibal Dios, pero jatet, ¿chuqui to a wujil? ⁹Wen ñuc i yEspíritu, ñumen bajche' pañimil yic'ot ñajb. ¹⁰Mi tsa' bálc' tili Dios ti meloñel, ¿majqui mi mejlel i tic'? ¹¹Wen yujil bajche' mi' lon ña'tañoj jini sajtemo' bá. Mi' q'uelbeñob i jontolil baqui jach mi' melob. ¹²Jini ña' burro mach mejlic i c'antan winic. Che' ja'el jini tonto bá winic mach mejlic i taj i ña'tibal Dios.

¹³Muq'uic a chajpan a pusic'al, muq'uic a sats'ben a c'áb ti' tojlel, ¹⁴muq'uic a c'ay pejtel a mul cha'an mach chán anix jontolil ti a wotot, ¹⁵che'ic jini mi caj a letsan a wut ti' tojlel ti' ñuclel a pusic'al. Mux i lajmel pejtel a quisin yic'ot báq'uen. ¹⁶Che'ic jini mach chán c'ajalix a cha'an jini wocol. Muq'uic a chán ña'tan wocol, lajal jax yubil bajche' ja' tsa' bá ñumi. ¹⁷Che'ic jini wen tsiquil to i c'ac'al a cuxtilel che' bajche' xinq'uiñil to. Che' wolix ti bájlel majlel q'un che' ñoxetix, che'äch mi caj a q'uel che' bajche' sac'ajel. ¹⁸Xuc'ul mi caj a wajñel, come an chuqui wola' pijtan. Che' bá tsa'ix a lu' q'uele ti a joytilel, muq'uix caj a wayel ti' ñach'tilel a pusic'al. ¹⁹Che' ñololet ma'anic chuqui mi caj i bálc'tesañet. Mux i tilelob cabal winicob cha'an mi' c'ajtibeñet i coltalnel. ²⁰Jini jontolo' bá mach che'ic mi' caj i yajñelob. Mach i tajayobic ba' mi' c'ajob i yo. Woliyob ti pijt, pero cha'an jach mux caj i chamelob. Tsa' ujti ti t'an Zofar.

Job tsi' yála an i p'atialel yic'ot i ña'tibal Dios

12 Job tsa' caji ti t'an: ²Jatet jachla an la' pusic'al yubil. Jatet jachla mi la' ña'tan chuqui toj. ³Pero an c pusic'al ja'el lajal bajche' jatetla. Mic ña'tan ja'el chuqui toj. Jini woli bá la' wá mi' pam ña'tintel. ⁴Wále wolix i wajleñonob c pi'álob anquese tojon. Pero ti yambá ora Dios tsi' coltayon che' bá tsaj c'ajtibe j coltalnel. ⁵Jini wen chumul bá mach bá c'ambilic i cha'an wocol mi' ts'a'len jini p'ump'úno' bá. Mi' tse'tan jini mu' bá i yajlelob. ⁶Jini xujch'ob mi' wen

chumtalob cha'an i xujch!. Jini mu' bñ i contrajíñob Dios mi' chan cha'leñob bajche' jach yomob i pusic'al. Dios mi' we'sañob, mi' coltañob.

⁷C'ajtibeñob jini bñate'el mi mach isujmic. Mux i cñntesañet. Jini te'lemut mi caj i pñsbeñet. ⁸La' i cñntesañet jini lum yic'ot i chayil ja!. ⁹Laj yujilob jiñlach i c'ab lac Yum tsa' bñ i meleyob. ¹⁰Dios mi' ylaq'uen i cuxtilel pejtel cucul bñ. Mi' ylaq'ueñob i cuxtilel pejtel winicob. ¹¹Che' bajche' mi' wen cñn we'el jini quej, che' ja'el c pusic'al mi' wen cñn chuqui isujm che' mi cubin. ¹²Añob cabal i pusic'al jini ñoxobix bñ. Mi' wen ch'ambéñob isujm.

¹³Ch'oyol ti Dios pejtel lac ña'tibal yic'ot pejtel lac p'atñlel. Cabalñach i pusic'al Dios mu' bñ i cñntesañonla. ¹⁴Che' an chuqui mi' jem, ma'anic majqui mi' cha' mel. Mi tsil' ñup'u winic, ma'anic majqui mi' ylaç' ti loq'uel. ¹⁵Mi tsil' tiq'ui ja'el, mi' tiquin pejtel cucul bñ. Che' mi' choc tilel ja'el, mi' bujt'el tac ja!. ¹⁶I bajñel an i ña'tibal yic'ot i p'atñlel. Jini sajtemo' bñ yic'ot jini tsa' bñ i ylaç'ayob ti sajtel laj añob ti' wenta.

¹⁷Dios mi' yotsan ti tonto juezob yic'ot xcñntesajob. ¹⁸Mi' ts'ocbeñob i cadena tac jini p'ump'uño' bñ cñchbilo' bñ cha'an año' bñ i ye'tel. Mi' loc'san yumalob ti' ye'tel. ¹⁹Mi' pñy majlel jini motomajob pits'ilob i yoc. Mi' xitchocon jini p'atñlo' bñ. ²⁰Mi' chilbeñob i c'ajñibal jini wen yujilo' bñ t'an. Mi' ylaç' ti asiyel i ña'tibal jini ñoxobix bñ. ²¹Mi' ylaç' ti ts'a'lentel colem yumalob. Mi' chilbeñob i p'atñlel jini p'atñlo' bñ. ²²I c'laç'al Dios mi' ylaç' ti sac jilel jini axñal am bñ ti' tojlel jini woli bñ ti chamel. ²³Mi' ylaç' ti p'oylel winicob ti chajp ti chajp. Mi' cha' jisañob. Mi' pam pucob. Mi' cha' much'quiñob tilel ti' lum. ²⁴Mi' socben i pensar yumalob, presidentejob yic'ot reyob. Mi' ylaç'ob ti sajtel ti mate'el ba' ma'anic bij. ²⁵Sajtemob ti ic'ch'ipan bñ pañimil, mi' lon cha'leñob xalbal, come ma'anic i c'laç'al. Tacamechel mi' cha'leñob xalbal che' bajche' xylaç'ajel.

Job tsil' ylaç' tojach i pusic'al

13 Tsaj q'uele pejtel jini, tsa cubi. Mic ña'tan isujm. ²Che' bajche' la' wujil, cujil ja'el. An c pusic'al ja'el, cujil cñntesa. ³Muq'uiic c taj Dios Mach bñ Anic i P'isol i P'atñlel, mi cochel ti t'an quic'ot. ⁴Come woli la' socbeñon c t'an,

xlotiyajetla. Lajaletla bajche' sts'acayajob mach b^A yujilobic ts'ac. ⁵Uts'at muq'uic la' junyajlel ñ^Aljch'el cha'an ma' w^Ac' ti tsictiyel a ña'tibal. ⁶La'ix ubiñon, mux c subeñet chuqui wolic ña'tan. A wocolic ñich'tañon.

⁷¿Chucoh mi la' lon ña'tan a subeñon i t'an Dios che' mach ch'oyolic ti Dios? Woli la' lon otsan la' t'an ti' yej. ⁸Mi la' lon jop'ben i t'an, come mach i winiqueticla. Pero mach uma'ic Dios. Mach yomic i colt^Antel ti winicob. ⁹Tsajaletla ame i q'uel chuqui woli la' cha'len. Mach winiquic Dios cha'an mi' lotintel. ¹⁰Mi caj i ju'sabeñet la' pusic'al mi wolietla ti lot, come woli la' lon ña'tan la' coltan. ¹¹¿Mach ba b^Ac'ñ^Albilic Dios cha'an i ñuclel? ¿Chucoh che' jini mi la' mel la' b^A ti ñuc? ¹²Ma'anic i c'ljñibal jini tsa' b^A la' w^Ala. Che' mi la' tempan t'an cha'an mi la' coltan Dios, lajal la' t'an bajche' i t^Añil c'ajc. Mux i jilel che' bajche' woch' b^A m^Actijib yujil b^A tojp'el.

¹³Ñich'tañon. Anquese mic ch^Amel cha'an c t'an, mi caj c sub. ¹⁴¿Chucoh mi c^Ac' c b^A ba' b^Ab^Aq'uen mic ch^Amel cha'an jini c t'an woli b^A c subeñet? ¹⁵Anquese mi' ts^Ansañon Dios, mi caj c ñop ti xuc'ul, pero mi caj c sub c b^A ti' tojlel che' mi' melon. ¹⁶Cujil mi caj i coltañon Dios cha'an wolic ñop. Mach p^Aryic ti Dios jini winic mach b^A i ñopoyic. ¹⁷Ubiñon ti jump'ejl a pusic'al. P'isi ti wenta c t'an. ¹⁸Cujil tojon. Cujil mi caj i q'uelon ti toj. ¹⁹¿Majqui mi' contrajin c t'an? Machic isujm c t'an mic ñ^Aljch'el. Che'ic jini mic ch^Amel.

²⁰C Dios, mic subeñet an cha'chajp com b^A ma' melbeñon.

²¹Awocolic mach a ch^An tic'lañon. Mach a ch^An b^Actesañon.

²²Subeñon tilel ba' añet. Che' jini ti ora mi caj c jac!. La' c pejcañet mi mach a womic a p^Ayon. Yom ma' jac'beñon.

²³Subeñon c mul. Coltañon. Pasbeñon c sajtemal. ²⁴¿Chucoh ma' m^Aly a b^A tic' tojlel? Ma' q'uelon ti a contra. ²⁵Lajalon bajche' i yopol te' woli b^A i wejlesan ic!. Lajalon bajche' tiquin b^A jam mu' b^A i c'ascuyel. ¿Chucoh ma' wajñesañon?

²⁶Ma' wotsan ti jun pejtel chuqui tac mi caj a c'ln tij contra. Wen ch'aj jini. Ma' cha' ña'tan pejtel c sajtemal che' ch'itoñon to. ²⁷Ma' wotsañon ti cárcel ba' chucul coc ti fierro yubil. Ma' ch^Aa c q'uel pejtel c bijel. Ya' jach ja^Axl mic majlel ba' tsa' w^Ac'la c mojon. ²⁸Lajalon bajche' xujc'un te' woli b^A ti oc'm^Al. Lajalon bajche' bujcal woli b^A ti c'uxt^Al ti' ch^Añil.

Ma'anic cabal i q'uiñilel winic

14

Ma'anic cabal i q'uiñilel winic ch'oyol bʌ ti x'ixic.

Cabal mi' taj wocol. ²Jumuc' jach poj an i t'ojləwel che' bajche' i nich pimel. Mi' bʌc' tiquin. Lajaləch bajche' i yllxñ̄lel tocal. Poj jumuc' tsiquil. ³¿Chucoch ma' lon q'uelon che' jini? Ma' wersa payon ti meloñel ti a tojlel. ⁴Uts'at anic juntiquil toj bʌ, pero ma'anic. ¿Ch'oyol ba jini sac bʌ ti jini mach bʌ saquic? ⁵Wan ña'təbil a cha'an jay'ejl to q'uin ma' waq'ueñob i cuxtəlel winicob ti jujuntiquilob. Ora tac jax mi' joloñel i q'uiñilel. ⁶Слых a q'uelon jumuc' cha'an mic poj c'aj co ts'ita' che' bajche' tojibil bʌ x'e'tel che' mi' jolontesan i ye'tel.

⁷Mi tsa' seq'ui jubel te', mach i jilibalic. An i tajol mi' loq'uel i buts. ⁸⁻⁹Anquese ñoxix i wi' ti lum, anquese wolix ti oc'mal i yebal, mi' loq'uel i buts che' mi' taj ja!. Mi' cha' cajel ti nich. ¹⁰Mach che'ic winic che' mi' chəmel. Mi' ñolchocontel, mi' jujch'el. ¿Baqui mi' majlel i ch'ujlel? ¹¹Che' bajche' mi' tiquin pa' ti' yorajlel jajmel, ¹²che' ja'el mi' junyajlel ñoltəl winic che' mi' chəmel. Mach chən ch'ojyix jinto mi' sac jilel panchan. Ma'anix majch mi' ñijcan ch'ojyel. ¹³Uts'at muq'uic a mucon yic'ot jini chameño' bʌ ba' ma'anic c tic'ləntel jinto mi' lajmel a mich'ajel. Wan ña'təbil a cha'an baqui ora a wom a cha' payon. Che' bʌ tsa'ix tili i yorajlel, cha' payonix. ¹⁴Che' mic chəmel lojon, ¿mu' ba caj c cha' cuxtiyel? Mi che'ach, mi mejlel j cuch wocol c'ələl mi' joloñel anquese jal to mi' c'otel i yorajlel. ¹⁵Mi che'ach, mi caj c jac' ba' ora ma' payon, come ti' yutslel a pusic'al mi caj a c'ajtesan a winic tsa' bʌ a mele. ¹⁶Pero mach che'ic mi cəl, come wola' chəcəl q'uelon yic'ot pejtel chuqui mic cha'len. Ma'anic ma' wis ñusan c mul. ¹⁷Uts'at tsa'ic a wotsa pejtel c mul ti jump'ejl coxtal ñup'bil bʌ cha'an mach chən tsiquilix c jontolil.

¹⁸Che' bajche' mi' yejmel wits, che' bajche' mi' ñijcəntel loq'uel colem xajlel ti' yajñib, ¹⁹che' bajche' mi' c'unte' yllsan xajlel jini ja', mi' cuch majlel lum ja'el, che' ja'el ma' waq' ti jilel winicob yic'ot pejtel i pijtaya. ²⁰Ma' junyajlel jisəbeñob i p'latəlel. Che' jini mi' слыоб паñimil. Ma' улñ'есəbeñob i wut. Ma' chocob majlel. ²¹Che' mi' tajob i ñuclel i yalobilob, mach yujilic i tatob. Che' mi' peq'uesəntelob, ma'anic mi' yilan.

²²I bajñel mi' ñusan wocol. Jini jach wocol mi' yubin yic'ot ch'ijiyem bλ i pusic'al. Tsa' ujti ti t'an Job.

Elifaz ts'i' cha' tiq'ui Job

15 ¹⁻³Tsa' caji ti t'an Elifaz ch'oyol bλ ti Teman: ¿Che'λch ba yom mi' cha'len t'an jini am bλ i ña'tibal? ¿Chuqui ma' taj che' ma' p'ojlesan t'an mach bλ anic i c'λjñibal? Mu' jach a but' a tajn ti ic!. ⁴Ma'anic wola' bλc'ñan Dios. Ma' lon pejcan Dios che' jini. ⁵Come woli jach a muc a mul che' muq'uet ti t'an. Wen a wujil lotiya. ⁶Mach wersajic mic sub a mul. A t'an mu' bλ i loq'uel ti a wej mi' tsictesañet.

⁷¿Tsa' ba a q'uele pañimil ñaxan che' maxto anic winic? ¿Wλ' ba añet ti pañimil ti oñiyi che' maxto melbilic wits?

⁸¿Tsa' ba i pejgayet Dios che' bλ ts'i' ña'ta i mel pañimil? ¿Lu' cλñl ba a cha'an jini an tac bλ ti pañimil? ⁹¿Chuqui a wujil mach bλ cujilic lojon? ¿Chuqui tsa' wubi mach bλ ubibilic c cha'an lojon? ¹⁰Tic tojlel lojon an ñoxobix bλ ja'el, sacobix i jol, ñumeñobix bλ i jabilo che' bajche' a tat. ¹¹¿Mach ba ñuquic ti a pusic'al i yutslel Dios? ¿Mach ba a womic a wubin uts bλ t'an?

¹²¿Chucoch cλlx jax ma' cha'len mich'ajel? ¿Chucoch chan ma' pλs a bλ tic tojlel lojon? ¹³Wola' wλc' a ch'ujlel cha'an ma' contrajin Dios che' ma' cha'len t'an che' bajche' jini. ¹⁴Winicon jachla. Mi lac lon ña'tan saconla. X'xicob jach lac ña'. Mi lac lon ña'tan tojonla. ¹⁵Mach ñuquic ti' pusic'al Dios jini ch'ujulo' bλ i cha'an. Mach sλquic jini panchan ti' tojel i wut. ¹⁶Jixcu jatet tuw a tsøy. Ts'a'libilet ti winicob. ¿Sλquet ba? Che' bajche' mi' chay ja' esponja, che'λch mi' toyet a mul.

¹⁷⁻¹⁸Ñich'tañon. Mi caj j cλntesañet. Ma'anic chuqui mi caj c wis muc. Mi caj c subeñet jini q'uelel bλ c cha'an. Jiñach ña'tibil bλ i cha'an lac tat ti oñiyi. Tsi' cλntesayob lac tat tsa' bλ aq'uentyiyob jini lum ti ñaxan. ¹⁹Jini lum i bajñel cha'añob jach yic'ot i pi'λlob. Ma'anic tsa' aq'uentyiyob yaño' bλ mach bλ i pi'λlobic.

²⁰Jini xjontolil mi' wersa cha'len tsic pusic'al pejtel i jabilo. Jini mu' bλ i bajñel otsan i bλ ti yumλ mi caj i tic'lantel c'λlλl mi' chλmel. ²¹Pejtel ora woli yubin t'an mu' bλ i bλc'tesan. Anquese ñλch'λl pañimil, tsiltsilña ti bλq'uen ame chλmic. ²²Mach loq'uix ba' woli' cλntan i bλ, come yujil talix espada

i jec!. ²³Mi' lon saclan i bʌl i ñʌc!. ¿Baqui mi caj i taj? Wolix i lʌc'tiyel i yorajlel wocol che' mi' cajel ti ochel ti ic'ch'ipan bʌ pañimil. ²⁴Talix ch'ijiyem bʌ yic'ot tsic pusic'al. Mi caj i yaq'uen tsiltsilña bʌ i pusic'al. Lajalach bajche' rey mu' bʌ caj i chujquel ti guerra. ²⁵Tsi' sʌts'ʌ i c'ʌb i contrajin Dios. Tsi' ts'a'le jini mach bʌ p'isbilic i p'atłel. ²⁶Tsats tsi' yʌc'ʌ i bic!. Chucul i cha'an i mʌctijib, tsi' choco i bʌ ti' contra Dios.

²⁷Mich' i wut, jujp'en i bʌc'tal. Tsi' ch'ʌmbeyob i tejclum yaño! bʌ che' bʌ tsi'jisayob ti guerra. Tsa' poj chumle ti' yototob. ²⁸Pero mach jalix mi' caj ti jilel yic'ot tejclum. Jochol mi caj i cʌytał i yotot. Mi caj i bʌc' jejmeli. ²⁹Poj jumuc' jach mi' toy i bʌ. Mach muq'uic i jalijel i chubʌ'an. Mach muq'uic i p'oylel. ³⁰Sajtem ti ic'ch'ipan bʌ pañimil. Mux caj i tiquin i wi' ti c'ajc. Che'ʌch i t'ojlawel che' bajche' i nich pimel mu' bʌ i wejlan majlel ic!. ³¹Mi' lon ñop jini lolom bʌ, come chan i pusic'al. Lolom jach pejtel i ye'tel. ³²Muq'uix i seb jilel che' maxto i yorajlelic. Mach mʌjlic i cha'an. ³³Lajalach bajche' ac' mu' bʌ i yʌsan i yojl, che' bajche' olivote' mu' bʌ i choc i nich. ³⁴Che'ʌch añob jini mach bʌ anic mi' c'uxbiñob Dios. Ma'anic mi' yʌc'ob i wut. Anquese ch'ʌlbil i yotot ti majtañal tsa' bʌ i ch'ʌmʌyob ti mucul, mi' caj ti jisantel. ³⁵Jini jach mi' techob jontolil. Mi' p'ojesañob wocol. Wen yujilob lotiya ti' pusic'al. Tsa' ujti ti t'an Elifaz.

Job woli' ti ajcʌn cha'an i melbal Dios

16 ¹⁻²Tsi' yʌlʌ Job: Jini woli bʌ a wʌl tsa'ix cubi ti yambʌ ora. Ma'anic ma' wis coltañon. Ma' p'ojesan c wocol. ³Lolom jach ma' chʌn pejcañon. ¿Chucoh chʌn ch'ejet ti t'an? ⁴C'loq'uicon che' c'amet, ma'anic tsac tic'layet tic t'an che' bajche' wola' tic'lañon. ⁵Tsac ña'ta bajche' yom mic pejcañet cha'an mic ñuq'uesan a pusic'al cha'an cha' tijicñayet.

⁶Che' muc'on ti t'an, ma'anic mi' lajmel c ch'ijiyemlel. Che' ñʌch'ʌlon, mach lajmic ja'el. ⁷Isujm tsi' chilibeyon c p'atłel Dios. Tsi' yʌc'ʌyob ti pam pujquel jini año! bʌ ti cotot. ⁸Tsi' yʌñl c wut, yajyajonix. Cha'an ti' caj c mul, mi' lon alob. ⁹Dios mi' ts'a'leñon. Mi' jisañon ti' mich'lel. Mi' ñich' pʌsbeñon i bʌquel i yej. J contrajob ja'el mi' chʌcʌ q'ueloñob. ¹⁰Yomob i jisañon ti' yej. Mi' jats'oñob tic wut. Mi' tempañob i bʌ tij contra. ¹¹Dios tsi' cʌylyon ti' wenta jini mach bʌ yujilobic

p'untaya. Woli' yac'on ti' c'ab jini mach bñ anic mi' bñc'ñañob Dios. ¹²Che' tijicñayon ti cotot ts'i' bñc'jisayon. Ts'i' chucbeyon c' bic'. Ts'i' chocoyon jubel. Ts'i' wa'chocoyon cha'an mi' julon ti' te'el i jalajb. ¹³Ts'i' joy ñet'eyon i te'el yilal. Ts'i' jeq'ueyon tic pusic'al. Ma'anic ts'i' p'untayon. Ach'ix jini lum cha'an c'pujwil. ¹⁴Ma'anic ts'i' cluña lowon. Ti ajñel tsa' tili i t'uchtañon che' bajche' xguerra. ¹⁵Lapal c'cha'an coxtal i wenta c'bujc. Tsaj cluña c'pijtan j coltal. ¹⁶Chacchac c'wut ti cabal uq'uel. Tam yoch'anix c'wut cha'an mach jalix muc'on ti chamel. ¹⁷Pero mach cha'anic c'mul, come sacón. Sacach coración ja'el.

¹⁸Ubi lum, mach ma' muc c'ch'ich'el. La' i cha'len t'an jini lum cha'an tojon. ¹⁹Jini woli bñ i q'uelon an ti panchan. Jini caj Pejcaya an ti chan. ²⁰J clñayo' bñ mi' ts'a'leñoñob, pero Dios mi' p'untañon che' mi' q'uel i ya'lel c'wut. ²¹Uts'at muq'uic i ñich'tabeñon c't'an che' bajche' winicob mi' ñich'tabeñob i t'an i p'lob pñyabilo' bñ cha'an mi' melob i bñ ti' tojlel Dios, ²²come mach jalix mux caj c'xan majlel jini bij ba' mach sujticon.

17 Mach c'tajayix chuqui wen. Tsa'ix ts'actiyi j' q'uiñile. Wolix ti jajmel c'mucoñib. ²Joy wa'alob xwajleyajob. Woliyob ti a'leya. Tsatsob i pusic'al. ³¿Mach ba'anic juntiquil xuc'ul bñ quic'ot yom bñ i ylaq'ueñon i c'ab? ⁴Jatet c'Dios tsa'ix a ñup'beyob i pusic'al ame i ch'ambéñob isujm. Mach muq'uic i mäjlel i cha'añob. ⁵P'ump'uñob i yalobilob jini winic mu' bñ i p'aj i clñayo' bñ. Mi caj i yubiñob wiñal.

⁶Dios ts'i' yac'ayon ti wajlentel cha'an winicob. Mi' tujbañob c'wut. ⁷Mach c'otix c'wut cha'an ch'ijiym bñ. Lajal c'bañc'tal bajche' axñal. ⁸Mi' toj sajetlob i pusic'al jini yujilo' bñ p'untaya che' mi' q'ueloñob. Ti wi'il bñ q'uin mi caj i mäjlel i cha'an jini tojo' bñ. Mi' cajelob ti quisin jini mach bñ tojobic. ⁹Ma'anic mi' xoy i bijlel jini toj bñ. Mi' yutsi p'oylel i p'atñelel jini mach bñ anic i mul. ¹⁰Jixcu jatetla ña'tanla ti pejteletla. Ma'anic mic taj mi juntiquilic ti la' tojlel am bñ i pusic'al. ¹¹Mach c'tajayix chuqui wen. Ma'anic c'pijtaya. Mach c'tajayix chuqui yom c'pusic'al. ¹²Mi' lon subob sakuix pañimil che' ac'alel to. ¹³Mach jalix mi caj cochel ti lum che' bajche' ti cotot. Mi tsac pejca tic chumlib c'mucoñib, mi tsac tajsi c'waxib ti ic'ch'ipan bñ pañimil, ¹⁴mi tsac pejca tic tat i yajñib chameño' bñ, mi tsac pejca tic ña' yic'ot quijti'an jini motso'

año' b_A ti lum, ¹⁵ ¿mu' ba caj i coltañon? ¿Chuqui c pijtaya?

¹⁶ ¿An ba c pi'l_A ya' ba' mic majlel ti mucoñib_A? ¿Temel ba mic jubel lojon ochel ti' tsubeñal lum? Tsa' ujti ti t'an Job.

Jini jontolo' b_A mi caj i tojob i mul

18 ¹⁻²Tsa' caji ti t'an Bildad ch'oyol b_A ti Suha: ¿Jayp'ejl to ora ma' lon ña'tan a y_Acon lojon ti a t'an? ¿Maxto ba anic a pusic'al? Subu a b_A mi a wom mic jac!. ³¿Lajal ba ma' q'uelon lojon bajche' wacax mach b_A anic i pusic'al? ⁴Wola' tic'lan a b_A cha'an mich'et. ¿A wom ba mi' laj ch_Amelob winicob ti' caj a mul? ¿A wom ba mi' c'ajlel tac xajlel ti' yajñib cha'an ma' q'uejlel ti toj?

⁵Mi' caj ti jilel i wenlel jini jontolo' b_A. Mi' caj ti junyajlel yajpel i c'ac'al ba' mi' q'uixñesañob i b_A. ⁶Mi' caj ti jilel i yotot tac jini jontolo' b_A ti ic'ch'ipan b_A. ⁷Jini xjontolil mi' caj ti x_Ambal che' bajche' x_Alc'ajel. Mi' caj ti yajlel cha'an tsí' ñusa t'an. I mul mi' y_Ac' ti yajlel. ⁸B_Alach i b_A mi caj i yochel ti yac. Ti ajñel mi' choc i b_A ti' ch'eñal lum. ⁹Mi' ñejt'el i tun'oc ti yac. Chucul calem ba' mach mejlic ti loq'uel. ¹⁰Mucbil ti lum an lazo mu' b_A caj i jich!. Mucbil ti' bijlel an yac mu' b_A caj i ñup!. ¹¹Ya' ti' pat yic'ot ti' tojel i wut yic'ot ti' t'ejl an b_Ab_Aq'uen b_A. Ti ajñel mi' majlel ame chujquic i yoc.

¹²Jini wocol woli' pijsan. Muq'uix i jisan ti ora che' mi' yochel i yoc. ¹³Anix i ch_Amel i pañchilel. Mi' w_Al_Ac ac' ti jilel i c'ab i yoc. P'ump'unix mi' ch_Amel. ¹⁴Mi caj i wersa pañyel loq'uel ti' yotot ba' yom clyatl. Ya' ba' b_Ab_Aq'uen jax mi' ch_Amel mi caj i wersa pañyel majlel. ¹⁵Ma'anic mi' wis clyatl i chubl'an ti' yotot mi ts'ita'ic. Mi' pulel i yotot che' bajche' mujlabil ti azufre. ¹⁶Lajal che' bajche' te' mi' ch_Amel. Tiquinix i wi' ti yebal. Tiquinix i yopol ti pam.

¹⁷Ma'anix majqui mi' ch_An c'ajtesan ti pañimil. Ma'anix mi' pejcantel i c'aba ti bij. ¹⁸Mi' chojquel loq'uel ti' saclel pañimil. Mi' yochel ti ic'ch'ipan b_A. Ti ajñel mi' chojquel loq'uel ti' tojlel winicob ti pañimil. ¹⁹Ma'anic i yalobil mi i buts. Jochol mi' clyatl i yotot. ²⁰Mi' toj sajtel i pusic'al jini ñoxobix b_A che' mi' q'uelob. Mi' cajelob ti b_Ab_Aq'uen jini ch'itoñob. ²¹Lajal mi caj i yujtel i chumlib pejtel winicob mach b_A anic mi' b_Ac'ñañob Dios. Junlajal mi' cajelob ti jilel. Tsa' ujti ti t'an Bildad.

Dios mi caj i tsictesan tojʌch Job

19 ¹⁻²Job tsa' caji ti t'an: ¿Jala to ba ma' tic'lañon? Ma' ju'sañon ti a t'an. ³Lujunyajlix tsa' wajleyon. Mach a wujilic quisin che' ma' pʌc'on ti mulil. ⁴Mi an c sajtemal maxto anic tsa' tsictesa. ⁵Chan ma' pʌs a bʌ tic tojlel che' ma' wa'lleñon cha'an c wocol. ⁶Ña'tan Diosʌch tsa' bʌ i chocoyon jubel. Tsi' chucuyon che' bajche' chimo' chʌy. ⁷Mic cha'len oñel cha'an chuculon ti wocol. Ma'anic majqui mi' p'is ti wenta. Mic cha'len t'an cha'an com j coltʌntel, pero ma'anic xmeloñel mu' bʌ i melon.

⁸Mʌctʌbil c bijlel. Tsʌts ñet'el jax ba' añon ti ic'ch'i pan bʌ pañimil. ⁹Dios tsi' jisʌbeyon c ñuclel ti' tojlel winicob. Tsi' joqbeyon jini corona am bʌ tic jol yilal. ¹⁰Tsi' laj jisʌbeyon c chubʌ'an yic'ot c wersa. Tsi' chocoyon jubel ba' ma'anic j coltʌntel. Tsi' yʌc'ʌ ti jilel c pijtaya che' bajche' mi lac boc te!. ¹¹Woli' wen cha'len mich' tic tojlel. Mi' lon q'uelon ti' contra. ¹²Motocña mi' tilelob i winicob i contrajíñon. Mi' joyoñob ba' chumulon.

¹³Tsi' ñajti choco majlel cʌscun yic'ot quijs'tin yic'ot j cʌñlyo' bʌ. Mach i cʌñlyoñobix. ¹⁴Cʌybilon i cha'an c pi'ʌlob yic'ot j cʌñlyo' bʌ. Tsa' ñajluyiyon i cha'añob. ¹⁵Jini chumulo' bʌ ti cotot, c winicob yic'ot xch'oc bʌ x'e'telob, mi' ñajti q'ueloñob. Mach i cʌñlyoñobix yubil. ¹⁶Mic pʌy c winic. Mach talic. Mij c'ajtiben ti wocol t'an. ¹⁷Mach yomic i ñochtañon quiñnam, come tuw i yiq'uilel quej. Leco mi' q'ueloñob quijs'iñob cha'an i tsoyel c bʌc'tal. ¹⁸Ch'itoñob ja'el mi' ts'a'leñoñob. Che' mic loq'uel mi' bi'leñoñob. ¹⁹Mi' xoyob i bij jini j cʌñlyo' bʌ ame i tajoñob. Jini c'uxbibilo' bʌ c cha'an woli' contrajíñob.

²⁰Ma'anix c bʌc'tal. Colelix c chamel. ²¹P'untañon, la' wocolic p'untañon, c pi'ʌlob, come Dios tsi' yʌc'ayon ti wocol. ²²¿Chucoh mi la' tic'lañon jatetla che' bajche' Dios? ¿Mach ba jasalic woli cubin wocol? ²³Uts'at muq'uic mejlel c ts'ijban c t'an cha'an mi cotsan ti jun. ²⁴Uts'at muq'uic c ts'ijban ti xajlel yic'ot fierro jay bʌ i ñi'. Yom bujt'ic ti plomo ya' ba' ts'ijbibil cha'an mi' yajñel ti pejtelel ora.

²⁵Cujil cuxul jini tsa' bʌ i mʌñlyon loq'uel ti' wenta j contra. Jini mi' caj ti wa'tal ti pañimil ti wi'il bʌ q'uin. ²⁶Cujil che' bʌ tsa'ix oc'mi c bʌc'tal mi caj j q'uel Dios anquese ma'anix c

bac'tal. ²⁷Mu'cu caj j q'uel tic wut. Jini jachi, mach yamblyic. Mi' ñoj ñuc'an c pusic'al che' mic pijtan. ²⁸Jini cha'an слух la' ch'an tic'lañon, come mach cha'anic c mul woli cubin wocol. ²⁹Isujm mic subeñetla, tsajaletla ame ajq'uiquetla ti toj mulil cha'an tsa' la' ña'ta la' melon. Ña'tanla muc'ach i meletla Dios. Tsa' ujti ti t'an Job.

Mi caj i yubiñob wocol jontolo' bñ

20 Tsa' caji ti t'an Zofar ch'oyol bñ ti Naama. ²Cujil bajche' yom mic jac'beñet. Xic'bilon ti t'an. ³Tsa'ix cubi a t'an che' bñ tsa' tiq'uiyon ti t'an cha'an tsa' слух an a mul, pero ma'anic mi' tic'on ti t'an c pusic'al. ⁴Ña'tan ti isujm, c'ллл che' bñ tsi' улс'л Dios jini ñaxan bñ winic ti pañimil c'ллл wale ⁵ma'anic mi' jal'an i ñucel xjontolil. Anquese poj jumuc' mi' majlel i cha'an, mi' bac' jilel i tijicñayel i pusic'al jini mach bñ anic mi' bac'ñan Dios. ⁶Anquese wen chan i pusic'al che' bajche' panchan, anquese muc'ach i laj taj chuqui tac yom i pusic'al yubil, ⁷mi' caj ti jilel che' bajche' misujel. Lajal mi' caj ti jilel che' bajche' i ta'il. Mach i ña'tayobic i pi'lob baqui tsa' majli. ¿Baqui an? lon che'ob. ⁸Mi' cajel ti ñajayel che' bajche' ñajal. Che' bajche' jini q'uelel bñ lac cha'an ti ñajal, mach lac ch'an q'ueleyix ti pejtelel ora. ⁹Mach i cha' q'ueleyobix i pi'lob año' bñ ti' yotot. ¹⁰I yalobilob mi caj i c'ajtiñob i coltñtel ti' tojlel jini mach bñ añobic i chub'an. Mi caj i lu' jisabeñob i chub'an i tat. Mi caj i sutq'uibeñob i xujch' i tat. ¹¹Che' ch'iton to mux i yajñel i bac'tal jini winic ti ts'ubejn.

¹²Tsa' ñuc'a i pusic'al cha'an i jontolil ¹³che' bajche' winicob mu' bñ i majts'añob jini улс'лла bñ ti' yej cha'an jal mi' jilel i tsajel. ¹⁴Pero mux caj i bac' paj'an ti' ñac'. Mi' sujetel ti' venenojlel lucum. ¹⁵Mux caj i xejtan i xujch'. Dios mi' улq'uen i xejtan. ¹⁶Mi caj i ñuc' i venenojlel lucum. Mi caj i chamel. ¹⁷Ma'anic mi caj i ñuc'an i pusic'al cha'an i xujch'. Lolom jach i taq'uin. Mach i tajayic lech mi chab. ¹⁸Anquese mi' p'ojlel i taq'uin cha'an i ye'tel, wersa mi' junyajlel слух chuqui tac tsi' ganari. Ma'anic mi' улq'uen i tijicñayel i pusic'al. ¹⁹Come tsi' teñe jini pobrejo' bñ. Ma'anic tsi' coltayob. Tsi' chilbeyob i yotot tsa' bñ i wa'chocoyob.

²⁰Ma'anic ts'i' wis tiq'ui i bΛ cha'an chuqui yom i pusic'al. Anquese wo'atax i pusic'al, ma'anic chuqui mi' lot. Mi' laj jilel. ²¹Che' ñajix ma'anic i colobal cha'an mi' c'ux ti yambΛ ora. Mach jal'ac ti wen chumtal ti' tijicñayel i pusic'al. ²²Mi caj i yubin wocol come mach mejlic i coltan i chubΛ'an. Pejtel xjontolilob mi caj i p'ump'un tic'lānob. ²³Che' mi' lon ña'tan jal to mi caj i yubin tijicña bΛ, Dios mi caj i choc tilel i mich'ajel che' bajche' ja'al. ²⁴Talob ti ajñel mu' bΛ caj i julob. Che' mi' puts'tan junchajp wocol, mi' lojwel cha'an yambΛ. ²⁵I te'el jalajb mi caj i sal jec' i bΛc'tal. Mi' loq'uel i ñi' te' ti' pat ba'an i ch'aj. Mi' cajel ti tsiltsilñayel cha'an bΛq'uen.

²⁶Che' mi' tam ochel ti ic'ch'ipan bΛ, ma'anix tsiquil i chubΛ'an. Mi caj i pulel ti c'ajc mach bΛ ts'abΛlic ti c'abΛ, yic'ot pejtel chuqui tac ts'a' cale ti' yotot. ²⁷Jini panchan mi' tsictesaben i mul. Jini pañimil mi' tejchel ti' contra. ²⁸Mi' caj ti jejmeli yotot yic'ot pejtel i bΛ. Mi caj i wejts'el majlel che' bajche' but'ja' ti' yorajlel i mich'lel Dios. ²⁹Che'ach mi' caj ti jilel xjontolil. Wan ña'tibil ti Dios chuqui mi caj i tumben jini mach bΛ anic mi' jac!. Tsa' ujti ti t'an Zofar.

Poj uts'at mi' yajñelob jontolo' bΛ

21 ¹⁻²Tsa' caji i yal Job: Ñich'tabeñon c t'an. Ubin jach, mi a wom a ñuq'uesabeñon c pusic'al. ³Pasbeñon i yutslel a pusic'al che' woliyon ti t'an. Jinto che' mi cujtel, wajleñon mi a wom. ⁴Cujil jinach Dios mu' bΛ i yac'on ti wocol. Jini cha'an ch'ijiyemon. ⁵Q'uelela bajche' añon. Cha'lenla bΛq'uen. La'to sajtic la' pusic'al. ⁶Che' mic ña'tan bajche' añon, mic cha'len bΛq'uen. Tesuñayon cha'an uq'uel.

⁷¿Chucoh tijicña i pusic'al mi' jal'añob ti pañimil jini jontolo' bΛ? C'álal c'oc'ob to che' ñoxobix. Añlach i ñuclel yic'ot i p'atallel. ⁸Tijicña mi' q'uelob i yalobilob. Wen chumulob che' ñucobix. Tijicñayob i pi'lob yic'ot i p'olbalob. ⁹Añoblach i yotot yic'ot i lum. Mach yujilobic bΛq'uen. Dios ma'anic mi' ju'sabeñob i pusic'al. Ma'anic mi' melob. ¹⁰C'oc'ach i yalac!. Jini tat wacax mi' p'ojelel. Jini ña' wacax ma'anic mi' to'ol ñusan i yal. ¹¹I yalobilob mi' loq'uelob ti alas che' bajche' tiñame!. Jini bic'talob mi' cha'leñob tijp'el, mi' cha'leñob son. ¹²Ñucob i pusic'al cha'an tsinlaw bΛ taq'uin yic'ot arpa. Tse'tse'ña jax mi' yubiñob jini flauta.

¹³Wen chumulob che' cuxulob to. Ñach'äl i pusic'al mi' chamelob, mi' mujquelob. Mi' subeñob Dios: "La' to bajña ajnicon lojon. ¹⁴Mach comic c ñop lojon a bijlel. ¹⁵¿Majqui jini P'atäl bñ Mach bñ Anic I P'isol I P'atälel? ¿Chucoch yom mic ch'ujutesan lojon? ¿Chuqui mi caj lac taj ti Dios?" che'ob. ¹⁶Pero tilem ti Dios pejtel chuqui mi' taj ti pañimil jini xjontolil. Leco bajche' mi' bajñel ña'tan. Mach che'ic mic ña'tan joñon.

¹⁷Casä mi' bñc' yajpel i c'ac'al. Casä mi' bñc' tilel wocol ti' tojlelob. ¿Bacan tsiquil mi woli' yubiñob wocol cha'an i mich'lel Dios? ¹⁸¿Mu' ba i chojquel jini winic che' bajche' jam ti ic', che' bajche' misajelal ti sutujt ic'? ¹⁹Mux caj la' jac!: "Isujm ma'anic woli' toj jini winic, pero mux caj i tojbeñob i bet i yalobilob", che'etla. Pero mach che'ic yom. La' i toj ti ts'acal jini am bñ i mul. La' i bajñel taj wocol cha'an i mul. ²⁰La' i bajñel ubin jini wocol mu' bñ i tilel i jisan. La' i yubin ti ts'acal i mich'ajel Dios Mach bñ Anic i P'isol i P'atälel. ²¹Che' yujilix lñc'äl i yorajlel chamel, mach chan tijicñayix i pusic'al. ²²¿Mejl ba laj cñtesan Dios? Diosach mu' bñ i melonla. Dios mi' mel ja'el año' bñ ti panchan. ²³An winic mu' bñ i chamel che' cabñl i ñuclel yic'ot cabñl i chubñ'an, che' wen chumul, che' ma'anic bñq'uen, ²⁴che' c'oc' to i bñc'tal, bajñel to i p'atälel. ²⁵Yamba mi' chamel che' wen woli ti wocol. Mach tijicñayic i bñc'tal ti pejtelel ora. ²⁶Temel mi' mujquelob ti mucoñibñ. Jini motso' mi' pam ñumel ba' ts'äl ñololob.

²⁷Cujil chuqui woli la' lon ña'tan. Woli la' tem la' t'an tij contra. ²⁸Cujil mi caj la' c'ajtibeñon: "¿Baqui an wale i yotot jini winic am bñ i ñuclel ti oñiyi? ¿Chuqui tsa' tumbenti i yotot jini xjontolil?" che'etla. ²⁹¿Mach ba anic tsa' la' pejca jini ñajt bñ ch'oyolob? ¿Mach ba anic ts'i' pasbeyonla? ³⁰Che' mi' tilel wocol mach jilicob jini jontolo' bñ. Mi' pñyelob majlel ba' tijicñayob. Mach i tajayic i mich'ajel Dios. ³¹Ma'anic majqui mi' tsictesaben i mul. Ma'anic majqui mi' yaq'uen i toj. ³²⁻³³Che' mi' chamel, mi' q'uechob majlel ti mucoñibñ. Pejtel winicob x'ixicob mi' joy cñtañob majlel. Uts'at jini lum ba' mi' mucob. Cabñlob mi' cha'leñob q'ueloñel ti' mujquibñ. ³⁴Jini cha'an mi la' lon pejcañon. Ma'anic mi la' ñach'chocobeñon c pusic'al. Mach isujmic chuqui woli la' wñl, che'en Job.

Elifaz ts'i' yala an cabal i mul Job

22 Tsa' caji ti t'an Elifaz ch'oyol bə ti Teman. ² Winiconla. ³ ¿Mejl ba laj coltan Dios? Anquese cabal lac pusic'al, ¿bajche' mi caj laj coltan? Mach mejliconla. Jini am bə i pusic'al mi' coltan i bə. ⁴ Mi tojet, ¿woli ba a coltan Dios che' jini? Che' toj a bijlel, ma'anic wola' coltan Dios. ⁵ ¿Chucoch woli' yaq'uet ti toj mulil? ¿Chucoch woli' ya'leñet? ¿Cha'an ba tojet? ⁶ ¿Mach ba cha'anic cabal a mul? Mi cəl ma'anic i p'isol a jontolil.

⁶ Tsa' wersa c'ajtibeyob prenda a pi'lob. Tsa' chilbeyob i pisel jini p'ump'uño' bə. ⁷ Ma'anic tsa' waq'ueyob ja' jini año' bə i tiquin ti!. Tsa' chilbeyob i bəl i ñac' jini wiñayo' bə. ⁸ Jini año' bə i ye'tel ts'i' ch'ambeyob i lum. Jini ñuco' bə ts'i' ch'ambeyob i chumlib. ⁹ Che jach meq'uel i c'ab tsa' choco majlel meba' x'ixic. Tsa' tic'la meba' allob mach bə anobic i coltalnel. ¹⁰ Jini cha'an wola' q'uel bəbəq'uen bə ti a joytilel. Tsiltsilñayet ti bəq'uen. ¹¹ Tsa'ix yajpi a c'ac'al. Mach c'otix a wut. Mi' tilel a wocol che' bajche' but'ja' cha'an mi' sac jisañet. ¹² ¿Mach ba chumulic Dios ti panchan? Q'uele jini ñajt bə ec!. ¿Mach ba chanic? ¹³ Pero ma' wəl: “¿Yujil ba Dios? ¿Mejl ba i c'otel i wut ba'an ic'ch'ipan bə pañimil? ¹⁴ Wen pim jini tocal. Mi' mosben i wut cha'an ma'anic mi' q'uel. Che' jach mi' cha'len xəmbal ñumel ti' pamel panchan”, lon che'et.

¹⁵ ¿A wom to ba clytal ti jini jach bə bij tsa' bə i xəñayob xjontolilob ti oñiyi? ¹⁶ Tsa' bəc' jiliyob che' ch'itoñob to. Tsa' ñumi but'ja' i wets' majlel lum ti yebal i yoc. ¹⁷ Tsi' subeyob Dios: “La' ajnicon lojon. ¿Chuqui mi caj lac taj ti Dios?” lon che'ob. ¹⁸ Mach i ña'tayic mi jiñach Dios tsa' bə i yaq'ueyob i chubə'an. Leco bajche' ts'i' lon ña'tayob, pero ña'tabilix i cha'an Dios chuqui woli' mel ajñel. ¹⁹ Tijicñayob mi' clytalob jini tojo' bə. Mi caj i q'uelob i jilibal jini xjontolilob. Jini allob maxto bə añobic i pusic'al mi' wajleñob xjontolilob. ²⁰ Mi' yalob: “Wets'biliax majlel i chubə'an che' bajche' misujelal. Laj pulbil ti c'ajc i colojbal”, che'ob.

²¹ La', clyal lac Yum. Mux a taj i ñac'tilel a pusic'al. Che' jini uts'atax chuqui mi caj a taj. ²² Jac'ben i t'an mu' bə i clyntesañet. Lotben i t'an ti a pusic'al. ²³ Mi mux a cha' sujetel tilel ti lac Yum ti jump'ejl a pusic'al, mux a taj a coltalnel.

Yom jach ma' junyajlel c^ay a jontolil. ²⁴Mach a q'uel ti ñuc taq'uin. Lajal jach yom ma' q'uel bajche' ts'ubejn. Yom junlajal ma' q'uel jini oro a cha'an bajche' xajlel am b^a ti pa'. ²⁵Che' jini mi caj a q'uel jini P'^at^al B^a am b^a ti chan che' bajche' oro yic'ot plata. ²⁶Che' jini mux a taj i tijicñayel a pusic'al ti jini P'^at^al b^a Dios. Mux a letsan a wut a pejcan Dios. ²⁷Che' ma' pejcan, mi caj i yubiñet. Mi caj a ts'a'ctesan a t'an tsa' b^a a wac'la. ²⁸Che' ma' ña'tan chuqui yom melol, muq'uiix i yujtel bajche' tsa' ña'ta. Mach yaipic c'ajc mu' b^a i p^asbeñet a bijlel ti pejtelel ora. ²⁹Come Dios mi' ju'saben i pusic'al jini chaño' b^a yic'ot p'^at^alo' b^a. Pero mi' yaq'uen i ñuclel jini uts b^a i pusic'al. Dios mi caj i coltan. ³⁰Muc'ach i coltan ja'el jini am b^a i mul. Muq'uiix i yaq'uet ti colel che' ñusabilix a mul. Che' tsa' ujti ti t'an Elifaz.

Job yom i pejcan Dios ti wocol t'an

23 ¹⁻²Tsa' caji ti t'an Job: Cha' wulwulña c pusic'al, mach ch^an cujchix c cha'an wocol. Wen wocol i c'ab Dios tic tojlel. Jini cha'an woliyon ti ajcán. ³Tijicñayon muq'uic c taj Dios cha'an mic mel c b^a ti' tojlel. ⁴Com c pejcan ti wocol t'an. Com c suben bajche' añon. ⁵Com cubin bajche' mi' jac!. Com c ch'amben isujm. ⁶Ma'anic mi caj i ya'leñon. Anquese cabal i p'^at^alel ma'anic mi caj i c'án tij contra. Muc'ach i p'ison ti' wenta. ⁷Muc'ach c mel c b^a ti' tojlel come tojon. Uts'at mi caj c loq'uel ti' tojlel c juez.

⁸Mi tsa' majliyon ti' tojel c wut, mach ya'ic an. Mi tsa' majliyon tic pat, mach j q'ueleyic. ⁹Mic majlel tic ts'ej ba' mi' pas i c'ac'al ñoj ec!. Mach c tajayic. Mach tsiquilic ja'el tic ñoj. ¹⁰Pero yujil Dios baqui mic majlel. Che' b^a tsa'ix ujti i q'uelbeñon c pusic'al, mi caj c loq'uel che' bajche' oro. ¹¹Xuc'ul to coc ti' bijlel ba' ts'i' yac'ayon. Ma'anic tsac wis c^ay a ti pejtelel ora. ¹²Ma'anic mic ñusaben i mandar. Tsa'ix c wen lotbe i t'an tic pusic'al. ¹³Xuc'ul lac Yum. Ma'anic majch mi' xoyben i bijlel. Mi' mel bajche' jach yom i pusic'al. ¹⁴Ts'a'cal mi' mel che' bajche' ts'i' wan ña'ta i mel. Anto cabal chuqui mi' ña'tan i mel. ¹⁵Jini cha'an an c b^aq'uen ti' tojlel. Che' mij c'ajtesan tic pusic'al tsiltsilñayon ti' tojlel cha'an b^aq'uen. ¹⁶Jini P'^at^al B^a mi' b^ac'tesañon. Jini cha'an c'un pañimil mi cubin. ¹⁷Joyolon ti ic'ch'ipan b^a pañimil. Jini cha'an mach j q'ueleyic.

Jini xjontolilob mi' p'ojlesañoob wocol ti pañimil

24 Jini P'at'l bñ Mach bñ Anic i P'isol i P'at'lel mi' wan
ña'tan baqui ora mi caj i cha'len meloñel. ¿Chucoc
mach yujilobic i clñlyo' bñ? ² Jini xjontolilob mi' loc'sañoob
jini mojon ba' jaxxl i lum i pi'llob. Mi' xujch'iñob majlel i
yalac!. Mi' yotsañoob ba' mi' cantañoob. ³ Mi' wets'ob majlel
jini burro i cha'an meba' allob. Mi' chilbeñob i wacax meba'
x'ixic i wenta prenda. ⁴ Mi' rln ñusañoob ti bij jini año' bñ i
wi'ñal. Jini p'ump'uño' bñ ti pañimil mi' tats'ob i bñ ti bij.
Mi' wutschocoñoob i bñ ame q'uejlicob. ⁵ Mi' seb majlelob ti
e'tel che' bajche' burro mach bñ anic i yum. Mi' saclañoob
wen tac bñ pimel ti mate'el cha'an mi' we'sañoob i yalobilob.
⁶ Mi' majlelob ti ts'usubil cha'an mi' lotbeñob i colabal i
c'ajbal xjontolilob. ⁷ P'ump'un mi' ñusañoob ac'lel. Ma'anic i
mañquilob. Ma'anic ba' mi' yochelob ti wayel che' i yorajlel
tsañal. ⁸ Jini ja'al mu' bñ i tilel ti wits mi' yañch'esañoob ti
pejtelel i bñc'tal. Mi' macob i bñ ti' lejch' xajlel.

⁹ Jini xjontolilob mi' chilbeñob i yalobilob meba' x'ixicob
yic'ot ja'el jini allob woliyo' bñ ti chu!. Ma'anix mi' chñ
sutq'uibeñob i ña' cha'an i bet. ¹⁰ Tocol ech'el i pislel, mi'
majlelob ti e'tel. Wersa mi' cuchob tilel ixim che' wi'ñayob.
¹¹ Ya' ti' yaññilel olivojil mi' pets'ob loq'uel aceite ti olivo. Mi'
pets'ob loq'uel i ya'lel ts'usub che' tiquiñob i ti!. ¹² Ya' ti colem
tejclum woliyob ti ajcañ lajal bajche' woli' cajelob ti chñmel.
Jini lojwemo' bñ mi' c'ajtiñob i coltñtel ti wocol t'an, pero
Dios ma'anic mi' coltañoob.

¹³ An jontolo' bñ ts'a' bñ mi' q'uelob q'uiñil. Mach i clñlyobic
i bijlel Dios. Ma'anic mi' pasob i bñ ti q'uiñil. ¹⁴ Jini stsans
mi' bñc' ch'ojyel che' ic'to pañimil. Mi' tsansan jini p'ump'un
bñ mach bñ anic i coltñtel. Che' ac'lelix mi' cha'len xujch'.
¹⁵ Jini sts'il'el bñ winic mi' pijtan jinto mi' bajlel q'uin. Mi'
mos i wut. Mi' yal: "Mach i q'ueleyonic", lon che'en. ¹⁶ Che'
iq'uiñ mi' picob lum ti yebal pajc' bñ otot ba' yomob ochel.
Ti q'uiñil ñup'ulob. Ma'anic mi' pasob i bñ ti' saclel pañimil.
¹⁷ Mi' cajelob ti ch'ojyel ti ojlil ac'lel, come wen ñamlob ti
ic'ch'ipan bñ pañimil.

¹⁸ Lajalob ili winicob bajche' i lumil lojc ja!. Yambá
xchumtñlob ts'a' mi' q'uelbeñob i jamil. Jini x'e'telob ma'anic

mi' jac'ob i p̄ayol ti e'tel ya' ti' ts'usubil. ¹⁹Che' bajche' mi'
ch̄ay ja' jini tiquin lum ti' yorajlel ticwal, che' ja'el jini
mucoñibal mi' jam i ti' cha'an mi' chuc xmulilob. ²⁰Mi'
sajtelob ti' tojlel i ña'. Jini jach i motso'lel mi' q'uelob ti uts'at.
Ma'anic mi' wis ña'tantelob ti pañimil. Mi' junyajlel lajmel i
jontolil che' bajche' mi' c'ascuyel i c'ab te'!

²¹Jontol ts'i' melbeyob jochol b̄a x'ixicob mach b̄a anic i
yalobil. Ma'anic ts'i' coltayob meba' x'ixicob. ²²Pero Dios mi'
tam'esabeñob i jabilel jini p'atalo' b̄a. Mi' coltañob che' colel i
chamel. ²³Mi' cha' p'atesaño. Mi' cha' ch'ejl'año. Pero Dios
woli' chacá q'uelbeñob i bijlel. ²⁴Poj jumuc' jach mi' tajob i
ñuclel. Mi' sac jilelob. Mi' yajlelob che' bajche' i yopol wāyem
ch'ix. Mi' tsejpelob loq'uel che' bajche' i te'el ixim. ²⁵Machic
isujm bajche' wolic sub, subula che' jini. ¿Majqui mi caj i sub
mach isujmic c t'an? che'en Job.

Bildad mi' ña'tan mach mejlic i q'uejlel ti toj winic

25 Tsa' caji ti t'an Bildad ch'oyol b̄a ti Suha: ²ВАС'ñabil
jini am b̄a ti panchan. Woli ti yumantel ti chan. Mi'
ñach'chocobenob i pusic'al jini año' b̄a ti pañimil. ³Mach
tsicbilic i yaj coltaya job ti mojt ti mojt. ¿Mach ba c'otic i c'ac'al
ti pejtelel pañimil? ⁴¿Tojo' ba ti' wut Dios winicob tilemo' b̄a
ti x'ixicob? ¿Mach ba lu' anic i mul tsa' b̄a i yilayob pañimil?
⁵Mi mach wen tsiquilic i c'ac'al uw cha'an i ñuclel Dios, mi
mach saquic jini ec' ti' wut Dios, ⁶¿bajche' yilal winic? ¿Mach
ba lajalic bajche' motso'? Isujm lajal ja'el i yalobil winic
bajche' motso' ti' wut Dios, che'en Bildad.

Dios mi' mel chuqui jach yom

26 ¹⁻²Job tsa' caji ti t'an: ¿Che' ba yom ma' coltan jini
c'uño' b̄a? ¿Che' ba ma' q'uechben majlel i c'ab jini
mach b̄a anix i p'atalel? ³¿Che' ba yom i cantesantel jini mach
b̄a anic i pusic'al? ¿Che' ba ma' waq'uen i ch'amben isujm?
⁴¿Majqui ts'i' yaq'ueyet a ña'tibal? ¿Baqui ch'oyol jini espíritu
mu' b̄a i nijcañet ti a t'an?

⁵Tsiltsilña ti b̄aq'uen jini chameño' b̄a ti' yebal pañimil
yic'ot i chameño' ja' am b̄a ti colem ñajb. ⁶Lu' jamal ti' wut
Dios. Ma'anic chuqui mācal ti' tojlel. Mi' c'ālal c'otel i wut ti'
yajñib chameño' b̄a. ⁷Dios mi' lich' panchan che' bajche' pisil

ya' ba' ma'anic chuqui an. Che jach mi' ts'uychocon pañimil ya' ba' ma'anic chucul. ⁸Anquese alatax ja'al, ya jach lotol ti tocal. Ma'anic mi' tojmel tocal anquese cabal i yael. ⁹Mi' mäcben i wut jini uw che' mi' yac' ti ñumel tocal ti' tojel i wut. ¹⁰Mi' tsictesan ya' ba' jaxal colem ja' ti' pasibal q'uin yic'ot ti' bäljibal q'uin. Ya' ba' mi' c'älal c'otel lac wut ma'anic mi' xab i bäl i saclel pañimil yic'ot i yic'lel. ¹¹Mi' bujchel i yoyel panchan, mi' cha'len bälq'uen che' mi' cajel ti a'leya i Yum. ¹²Ti' p'atälel Dios mi' ñäjch'el colem ja'. Ti cabal i ñä'tibal mi' ju'saben i pusic'al i bäl ja' chan bäl mi' mel i bäl. ¹³Cha'an ti' yiql'ueile i yej mi' yac' ti jajmel pañimil. I c'ab mi' yac' ti jilel p'atälel bäl lucum am bäl ti ja!. ¹⁴Jiñobäch i tejchibal jach i p'atälel. I sajl tac jach mi laj q'uel. Che' mi' tsictesan i p'atälel lajaläch bajche' i t'an chajc. ¿Majqui mi mejlel i p'is? che'en Job.

Chuqui mi caj i taj xjontolilob

27 ¹⁻²Tsa' cha' caji ti t'an Job: Añonla ti' tojel Dios tsa'ix bäl i contrajiyon. Wolic pejcañeta ti' tojel jini P'atälel bäl tsa'ix bäl i yaq'ueyon ch'aj bäl. ³⁻⁴Che' cuxulon to, che' woli to c'ap ic', ma'anic mi caj c'cha'len lot. Ma'anic mi caj c' sub chuqui tac mach isujmic. ⁵Muq'uic c' sub isujm bajche' wola' wäl, che' jini mach tojonic. C'älal to mic chämel mux c' sub ma'anic c' mul. ⁶Mach xmulilonic, cha' cho'on. Ñäch'äl c' pusic'al. Ma'anic mu' ti t'an.

⁷Jontolob jini mu' bäl i p'ajoñob. La' i tojob i mul jini j' contrajob. ⁸Che' mi' chämel jini mach bäl anic mi' bäl'ñan Dios, che' mi' p'ajyel ti meloñel ti Dios, ¿chuqui mi caj i taj? ⁹Che' mi' cajel ti oñel cha'an wocol, ¿mu' ba i yubin Dios? ¹⁰¿Tijicña ba ti' tojel jini mach bäl anic i p'isol i p'atälel? ¿Mu' ba caj i pejcan ti pejtelel ora? ¹¹Mi caj j' cantesañet bajche' mi' mel Dios ti' p'atälel. Mi caj c' sub chuqui mi' ña'tan. Mach c' mucuyic. ¹²Tsa'ix la' q'uele jatetla. ¿Chucoch che' jini mi la' sub jini lolom jach bäl?

¹³¿Chuqui woli' pijtan xjontolil ti' tojel Dios? Jiñäch i chobejtäbal jini xtic'laya mu' bäl i yaq'ueen jini P'atälel bäl Mach bäl Anic i P'isol i P'atälel. ¹⁴Mi' p'ojelel i yalobilob, pero cha'an jach mi' jilelob ti espada. Mi' yubiñob wi'ñal i p'olbalob. ¹⁵I colobal i yalobilob mi' cajelob ti chämel cha'an

c'amałel. Anquese mi' cłyatl ti meba' i yijñam, ma'anic mi' yuc'tan. ¹⁶Mi tsil tempa cabal i taq'uin che' bajche' ts'ubejn, mi tsa' tempayi cabal i pislel, ¹⁷mi caj i cły. Jini tojo' bá mi caj i ləpob. Jini mach bá añobic i mul mi caj i t'oxbentelob i taq'uin. ¹⁸Mi' caj ti jilel i yotot tsa' bá i wa'choco xjontolil. Lajal mi' jilel che' bajche' i puyil am yic'ot i yotlel xq'ueloñel ti ts'usubil. ¹⁹Mach jalic jini wen chumul bá mi' majlel ti wøyel. Mi' ch'oyuel. Ma'anix tsiquil i chuba'an. ²⁰⁻²¹Che' bajche' mi' bálc' tilel but'ja' che' ja'el mi' tilel bábáq'uen bá ti' tojlel. Ti ac'alel tal sutujt ic' loq'uem bá ti' pasibal q'uin. Muc'ach i ch'uy majlel. Ñajt mi' cłyatl i yotot cha'an ticław bá ic'. ²²Ma'anic i p'untantel. Wen p'ump'un jini winic. Ti pejtelel i pusic'al yom puts'el. ²³Winicob mi' jats'ob i c'ab, tijicñayob i pusic'al che' mach sujtix i yum otot mu' bá i ts'a'leñob. I cha'añobix mi' cłyatl i yotot.

Winicob mi' saclañoob i ña'tabal

28 An i bijlel tac plata ti yebal lum. An e'tijibal mu' bá i c'ñob winicob cha'an mi' chicob loq'uel oro. ²An ba' mi' loc'sañoob fierro ti lum. Mi' yulmesañoob xajlel cha'an mi' loq'uel chächac taq'uin. ³Winicob tam mi' yochelob ti mal lum ti ic'ch'ipan bá pañimil cha'an mi' sajcañoob jini letsem tac bá i tojol. Anquese bábáq'uen mi' jilelob, tam mi' majlelob c'álal ba' jaxal. ⁴Mi' jamob ch'en c'álal ti yebal lum. Mi' c'álal majlelob ti jochol bá lum ba' maxto c'otemic winic. Mi' ju'sañoob i bá ti tam bá lazo chucul bá i cha'añoob. Jámjámña mi' jubelob ochel. ⁵Jini lum mi' yaq'ueñonla i bá lac ñás! cha'an ti la que'tel. Pero ti yebal lum an c'ajc. ⁶Ya' ti' xajb xajlel mi' tajob zafiro xábal yic'ot i ji'il oro.

⁷Ma'anic te'lemut mu' bá i cámber i bijlel oro. Mach c'otic i wut águila ya' ba' mi' tajtl. ⁸Ma'anic báte'el ya'ya'i. Mach c'otic bajlum. ⁹Pero mi' majlelob winicob yujilo' bá i top' tsats bá xajlel. Mi' jac'ob loq'uel i wi' jini colem wits. Mi' p'ulchocoñob ti pam. ¹⁰Mi' picob majlel bij ti yebal wits. Mi' loc'sañoob i t'ojol jax bá ujal wen letsem bá i tojol. ¹¹Mi' wa'chocoñob chan bá ts'ajc cha'an mi' mactañoob i bijlel colem ja'. Mi' yaq'ob ti tsictiyel jini mucul tac bá.

¹²Anquese yujilob pejtel jini, mach yujilobic baqui ch'oyol i ña'tibal mi majqui tsil' yaq'ueyob i ch'amben isujm. ¹³Ma'anic

mi' p'isob ti' wenta mi ñumen an i c'ajñibal lac ña'tibal bajche' oro. Mach tilemic ti pañimil ba' poj chumulonla. ¹⁴Muq'uic lac saclan ti mal ch'en, mach lac tajayic. Muq'uic lac saclan ti colem ñajb, mach ya'ic an. ¹⁵Mach mambilic ti taq'uin anquese puro oro. Mach tojbilic ti tsucul taq'uin. ¹⁶Mach chombilic ti oro ch'oyol bə ti Ofir mi ti ónica letsem bə i tojol mi ti zafiro. ¹⁷Ñumen an i c'ajñibal bajche' oro yic'ot diamante. Mach q'uextabilic cha'an ujal letsem bə i tojol chucul bə ti oro. ¹⁸I t'ojol jax jini tsepbil bə vidrio yic'ot coral, pero ñumen i t'ojol lac ña'tibal. Jini ñaxan bə yom tajol jiñlach lac ña'tibal. Ñumen yom mi laj c'uxbin bajche' perla tac. ¹⁹Jini topacio ch'oyol bə ti Etiopía mach mejlic i mambéñonla lac ña'tibal. Anquese alatax oro mach jaslic.

²⁰ ¿Baqui ch'oyol lac ña'tibal? ¿Majqui mi' yaq'ueñonla lac ch'amben isujm? ²¹Ya' mucul ba' mach q'uelbilic i cha'an winicob x'ixicob. Mach q'uelbilic i cha'an te'lemut ti pañimil. ²²An i tajol mi' yac' i bə ti cañel che' ti' yorajlel lac chamel yic'ot ti' yorajlel wocol. ²³Añlach ti' wenta Dios. Cojach Dios yujil baqui mi' tajtl. ²⁴Come Dios mi' pam q'uel pañimil c'äläl ba' jaxtl. Mi' lu' q'uel chuqui mi' yujtel ti yebal panchan. ²⁵Dios tsil' yaq'ue i ye'tel ic'. Tsi' p'isi i yonlel colem ja!. Tsi' sube ba' mi' sujtel. ²⁶Tsi' wan sube ja'al bajche' c'amel yom ti pañimil. Tsi' wan pasbe i bijlel jini ic' yic'ot i bijlel chajc woli bə ti t'an. ²⁷Che' jini tsil' yac' ti tsictiyel i ña'tibal. Tsi' wan ña'ta bajche' yom. Tsi' chajpa. Tsi' yac' ti q'uelol. ²⁸Tsi' sube winicob: Ubinla. Jiñlach la' ña'tibal che' mi la' bəc'ñan la' Yum Dios. Jini jach mi' ch'amben isujm mu' bə i junyajlel cay i mul, che'en.

Job tsil' c'ajtesa i tijicñayel ti wajali

29 ¹⁻²Tsa' cha' caji ti t'an Job: Uts'atax tsil' cantayon Dios ti yamba ora. Uts'at muq'uic i cha' cantañon. Wen tijicñayon ³che' bə tsil' pasbeyon i c'ac'al ti ac'alel. Tsac cha'le xambal ti' c'ac'al. ⁴Wen ch'ejon che' jini. Tsa' jal'a Dios ti cotot. Tsi' pasbeyon i c'uxbiya. ⁵Che' bə cuxulob to calobilob tic joytilel, che' lac'lan an jini mach bə anic i p'isol i p'atlal, ⁶pejtel chuqui tsac cha'le tsa' loq'ui ti uts'at. Jini xajlelol ti lac'lan tsil' yaq'ueyon aceite lajal bə i yonlel bajche' pa!. ⁷Tsajniyon ti' ti' tejclum. Tsa' buchleyon ti meloñel ya' ti'

t'ejl ñoj bij. ⁸Jini ch'itoñob tsi' q'ueleyoñob ti ñuc. Jini ñoxobix bλ tsa' ch'ojiyob. Wa'alob tsi' pijtayoñob. ⁹I yalobilob rey tsa' ñajch'iyob ti t'an che' bλ tsa' c'otiyon. Tsi' pásayob i c'λb t'i' yej cha'an mi' laj ñajch'elob. ¹⁰Jini ñuco' bλ año' bλ i ye'tel tsi' cloyob t'an. Tsi' pijtayoñob.

¹¹Tijicñayob jini tsa' bλ i yubibeyon c t'an. Uts'at tsi' q'ueleyoñob. ¹²Come tsa cλc'λ ti colel jini p'ump'un bλ tsa' bλ i c'ajti i coltalantel. Tsaj colta meba' alalob yic'ot pejtel año' bλ i wocol mach bλ añobic i yaj coltaya. ¹³Tsaj colta jini colel bλ i chamel. Tsac ñuq'uesabe i pusic'al meba' x'ixic. Tsa' cajiyob ti c'ay cha'an tijicñayob i pusic'al. ¹⁴Toj pejtel chuqui tsac cha'le. Tsac t'ojañata c bλ ti toj bλ c melbal che' bajche' winicob mu' bλ i ləpob i bujc yic'ot i pixol. ¹⁵Joñon i wentajon i wut xpots!. Tsaj c'λññ coc cha'an mij coltan jini mach bλ weñobic i yoc. ¹⁶I wentajon i tat jini pobre. Tsaj colta ja'el jini mach bλ j cλññayobic che' bλ tsi' meleyob i bλ. ¹⁷Tsac jisabeyob i p'atñalel jini jontolo' bλ cha'an mi' wersa cloyob i tic'lan winicob. ¹⁸Tsac lon ña'ta tijicña mi caj c ñox'an ti' tojlel calobilob. Ñach'alon mi caj c chamel che' cabalix c jabilel. ¹⁹Lajalon, lon cho'on, bajche' te' chucul bλ i wi' ti' ti' ja', yic'ot i yopol te' am bλ i ye'eb ti ac'alel. ²⁰Jini c pi'lob ma'anic mi caj i cloyob i pásbeñon i c'uxbiya. Mux i yutsi p'ojelel c wersa ti pejtelel que'tel, lon cho'on.

²¹C pi'lob ñach'lob tsi' yubibeyon c t'an. Tsi' pijtayoñob jinto tsac ñaxan ac'λ c t'an. ²²Che' bλ tsi' yubiyob, ma'anix majqui tsi' yotsa i t'an. Ma'anic tsi' contrajijoñob. ²³Che' bajche' mi lac pijtan ja'al ti' yorajlel jajmel che' tiquin lac ti', che'i tsi' pijtayoñob. ²⁴Tsa' toj ñuc'ayob i pusic'al jini año' bλ i wocol che' bλ tsac jula'tayob. ²⁵Tsac subeyob bajche' yom mi' cha'leñob. Che'ach añon ti' tojlelob bajche' ñuc bλ yumal mu' bλ i coltan i winicob. Tsac ñuq'uesabeyob i pusic'al jini ch'ijiyemo' bλ.

Job woli ti uq'uel cha'an p'ump'un

30 Mach che'ix waleyi. Mi' wajleñoñob winicob yic'ot ja'el ch'itoñob. Ti yambə ora tsa'ic i c'ajtibeyoñob e'tel i tatob, ma'anic tsa cλq'ueyob mi jinic jach cha'an mi' pi'leñob ti e'tel c ts'i' woli bλ i cəntan c tiñame!. ²Tsa'ic cλq'ueyob i ye'tel, ma'añobic i c'λjñibal, come tsa'ix i jisayob

i p'at¹lel ti mulil. ³Yajyajob cha'an wi'ñal. Chocbilob majlel ti jochol b^a lum ba' ma'anic chuqui mi' colel. ⁴Mi' tuc'ob chaply yic'ot i yopol xc'^ñan'ej yic'ot i buts. Mi' c'uxob i ña'al ch'ib.

⁵Chocbilob loq'uel ti tejclum. Jini xchumtalob ts'a' mi' q'uelob che' bajche' xujch!. ⁶Wersa mi' majlelob ti chumtal ti' jaip wits yic'ot ti' jaip xajlel. ⁷Muculob ti yebal tsu'um te' mi' cha'leñob oñel. Ya' ba'an ch'ixol cotcotña mi' ñumelob. ⁸Che' bajche' i tatob che'ñch ja'el i yalobilob. Ma'añobic i pusic'al. Chocbilob loq'uel ti' tojlel xchumtalob.

⁹Wale mi' c'ayiñoñob ti wajleya. Mi' wajleñoñob ti c'ay.

¹⁰Ts'a' mi' q'ueloñob. Mach yomobic i ñochtañon. Chan mi' melob i b^a. Mi' tujbañob c wut. ¹¹Dios ts'i' jultes^abeyon c pusic'al. Ma'anix c p'at¹lel cha'an mic tic'ob. Jini cha'an ma'anix i frenojlel. Mi' melob bajche' jach yomob. Mach yujilobic quisin. ¹²Mi' xit chocooñoñob tic ñoj cha'an mic yajlel. Mi' yac'ob yac tic bijlel. ¹³Mi' tujc'añob lazo cha'an mi' chucob coc che' woliyon ti ñumel. Yujilob ma'anic caj coltaya. ¹⁴Ti ajñel mi' tilelob i chucon ya' ba' jembil pajc!. Mi' ñolchocoñoñob. ¹⁵Wale cujilix b^aq'u'en. Ma'anix c ñuclel ti' tojlel winicob. Mach yujilobic p'untaya. Majlemix c wenlel che' bajche' tocal.

¹⁶Wale woli' c'uñ'an c pusic'al. Jujump'ejl q'uin chuculon ti wocol mach b^a yujilic lajmel. ¹⁷Ti ac'ñel c'ux c b^ac'tal c'ñalal mi' taj c b^aquel. Ma'anic mi' yaq'ueñon c'aj co. Tsac'tsac'ñaa i c'uxel. ¹⁸Balacñayon tic wayib cha'an wocol. Mic ts'ot c b^a tic pislel. Tsats chuculon yubil che' bajche' ti' bic' bujcal. ¹⁹Dios ts'i' chocoyon jubel ti oc'ol. Tsa'ix sujtiyon ti ts'ubejn yubil che' bajche' i tñil c'ajc. ²⁰Mic pejcañet ti wocol t'an, Dios, pero ma'anic ma' jac!. Wa'alon ti a tojlel, pero ma'anic ma' q'uelon. ²¹Jontol a pusic'al tic tojlel. Ma'anic ma' p'untañon. Ma' letsan a c'ñb a contrajíon ti cabal a p'at¹lel. ²²Ma' ch'uyon letsel ti sutujt ic' yilal. Mi' wejlesañon majlel. ²³Cujil ti isujm mux caj a payon ti chamel ya' ba' tsa' wan ña'ta a pay majlel pejtel cuxulo' b^a. ²⁴Jini woli b^a ti yajlel, ¿mach ba' anic mi' sats' i c'ñb? Jini woli b^a ti wocol, ¿mach ba' muq'uic i c'ajtin i coltanTEL?

²⁵Cujil uq'uel joñon cha'an jini p'ump'un b^a. Cabal tsac tsiqui c pusc'al cha'an jini woli b^a ti wocol. ²⁶Jini cha'an tsa cala mux caj a p'untañon. Pero lolom jach tsac pijta j coltanTEL.

Tsa' p'ojli c wocol. Tsac lon pijta i saclel pañimil. Tsa' ic'a pañimil. ²⁷Wen c'ux c pusic'al. Mach c'ajix co. Jini jach wocol mi cubin ti jujump'ej q'uin. ²⁸Meba'on yubil. Wen ch'ijiyem c pusic'al. Che' mic wa'tal ba' tempabilob winicob, mu' jach j c'ajtibeñob j coltalntel. ²⁹Che'ach mi' q'ueloñob bajche' i pi'lal jontol ba ts'i' yic'ot i pi'lal jini xcuj. ³⁰Iq'uix c paclalel cha'an c'amajel. Mi' sujliñiyel. Tiquinix c bac'tal cha'an c'ajc. ³¹Ma'anix tijicña ba tic tojlel. Jini arpa yic'ot amay mi cha'leñob uq'uel. Mi yuc'tañoñob cha'an wen ch'ijiyem c pusic'al.

Job ts'i' cha' ala tojach i pusic'al

31 Tsa'ix c mele trato yic'ot c wut cha'an mi caj j cantan c wut ti' tojlel xch'oc. ²Machic tsac tiq'ui c ba, ¿chuqui c chobejtbal ti Dios? ¿Bajche' mic toj c mul ti' tojlel jini P'atal ba Mach ba Anic i P'isoli P'atal? ³¿Mach ba muq'uic i taj cabal wocol jini xmulil? ¿Mach ba muq'uic i jilel jini xjontolil? ⁴Dios ¿mach ba wolic i q'uel mi toj c bijlel? Mi' p'is ti' wenta jujunxan coc.

⁵Tsaj cantan c ba. Mach cujilic lot. Ma'anic tsac pi'le majlel jini yujilo' ba lotiya. ⁶La' i p'ison Dios ti balanza che' mi' melon. Mux i ña'tan ma'anic c mul. ⁷Xuc'ul tsac ñopbe i bijlel. Tsa'ic j cantan i bijlel c Yum, tsa'ic c jac'la i payol c wut, tsa'ic c mula jini mach ba c cha'anic, ⁸la' i c'uxob yaño' ba jini tsa' ba c pac'la joñon. La' bojquic c pac'lab woli ba i yac' i wut.

⁹Tsa'ic c pejca x'ixic, tsa'ic c chijta c pi'llob ti xchumtal, ¹⁰la' cajic ti juch'bal quijnam ti' wenta yamba. La' i tic'lañob winicob. ¹¹Pero tic'bil ti ley jini jontolil. Wersa mi' tojtal ti melobajal. ¹²Tsa'ic c cha'le jontolil, i wentajach c'ajc mu' ba caj i jisan pejtel c chubalan. Mach yajpic jinto mi' laj pulel.

¹³Mi tsac chilbeyob i coltalntel x'e'telob c cha'an che' woli' c'ajtiñob, ¹⁴¿chuqui mic mel ti' tojlel Dios che' mi' tilel i melon? ¿Bajche' mi caj c jac'? ¹⁵Jini c Yum tsa' ba i meleyon ti' ñac' c ña' ts'i' meleyob ja'el. Junlajal jach ts'i' meleyonla. Tsi' yac'ayonla ti cantalntel ti' tojlel lac ña'!

¹⁶Mi tsac chaclibe jini pobre chuqui tac ts'i' c'ajti ti wocol t'an, mi tsac techbe i wocol jini meba' x'ixic, ¹⁷mi tsac ña'ta mic bajñel ñaj'an, mi tsac chaclibe i bal i ñac' meba' alal che' jasalon, la' c taj c wocol. ¹⁸Pero mach che'ic tsac mele. Tsa

cosa meba' alal che' bajche' calobil c'ala che' ba tsil q'uele pañimil. ¹⁹Che' ba tsac ña'ta pits'il jini pobre mach ba anic i yotot mi i bal i ñac!, ²⁰anquese mach c pi'alic, tsa claq'ue i lap i tsutsel c tiñamle!. ²¹Mi tsac letsaj c'ab ti meloñel ti contra jini meba' cha'an mic tajben i yutslel winicob, ²²mi che'ach tsac mele, la' chojquic loquel i balaquel quejlab cha'an c mul. La' ts'oquic j c'ab ya' ba' chucul. ²³Pero tsac balañña Dios mu' ba caj i melon. Wen ñuc i yumantel. Jini cha'an ma'anic tsac mele jini jontolil.

²⁴Mi tsa clac'la ti ñuc jini oro che' wen chumulon, ²⁵mi tijicñayon cha'an cabal c chubal'an, mi tsa jach c ña'ta c p'ojlesan cha'an mic chan'esan c ba, ²⁶⁻²⁷mi tsac ch'ujutesa jini q'uin cha'an i t'ojol jax ya' ti panchan, yic'ot jini uw mu' ba i xantan panchan ti' ñuclel, mi tsac pejca ti oración, ²⁸mulil jini. Tsa'ic c mele jini, wersa mic mel c ba ti' tojlel juez. Che'ic jini, mach xuc'ulonic ti Dios am ba ti panchan.

²⁹Mi tijicñayon ba' ora tsil taja wocol jini mu' ba i ts'a'leñon, mi tijicñayon cha'an ch'ijiym i pusic'al jini woli ba i contrajíñon, ³⁰mulil tsa!. Pero mach che'ic tsac mele. Ma'anic tsac p'aja j contra. Ma'anic tsaj c'ajtibe Dios cha'an mi' yac' ti chamel. ³¹Jini chumulo' ba quic'ot tsil q'ueleyob. Tsac wen aq'ueyob we'elal c winicob. ³²Ma'anic tsaj clau ti bij jini ñajt ba ch'oyolob. Tsac jambeyob i ti' cotot. Tsac raya'yob ochel. ³³Mi tsac mucu c mul che' bajche' i yalobil Adán, mi tsac ñopo c muc tic pusic'al cha'an baq'uen ³⁴ame a'lenticon ti' tojlel winicob, ame ts'a'lenticon cha'an c pi'lob ti mojt ti mojt, mi cha'an c mul tsac ñup'u c ba ti cotot, ³⁵la' i melon Dios, jini P'atla Ba. Umba'añon. La' tilic i melon ti uts'at ti' tojlel jini tsa' ba i jop'beyoñob c mul ti jun. ³⁶Che' jini tijicñayon mic jac' che' mi' ryon tij c'aba!. Mux c lac' c ba che' bajche' juntiquil lapal ba i cha'an corona. ³⁷Che'ic jini mach muc'onie ti quisin. Muc'ach c ñochtan Dios che' bajche' i yalobil rey. Muc'ach c lu' suben chuqui tsac mele.

³⁸Mi an c mul ti' tojlel c lum, mi p'ump'un i tsolom cha'an ma'anic tsa claq'ue i c'aj i yo, ³⁹mi tsaj c'uxu i wut c pac'ab che' mach tojibilic x'e'telob, mi tsac chilbeyob i lum yaño' ba, ⁴⁰mi tsac mele bajche' jini, la' colic ch'ixol ti' yajñib trigo. La' pam colic ch'ix ti' yajñib cebada che'en Job.

Eliú mi' yal an ti' wenta cha'an mi' jac'ben Job

32 Jini cha'an ma'anix tsi' ch'an jac'beyob i t'an Job jini uxtiquil, come tsi' q'ueleyob woli' q'uel i b'a toj Job. ²Pero wen mich'ix juntiquil wa'al b'a ti' t'ejl, i c'aba' Eliú (i yalobil Baraquel ch'oyol b'a ti Buz ti' yotot Ram).

Cala xax i mich'ajel, come Job woli' q'uel i b'a ti toj, pero woli' yal mach tojis Dios. ³Eliú tsi' mich'le ja'el jini uxtiquil i pi'lob, come tsi' yala yob an i mul Job, pero ma'anic tsi' wen jac'beyob bajche' yom. ⁴Ñach'ál tsa' cala Eliú che' ti ñaxan, come ch'iton to. Maxto caballic i jabilel che' bajche' i pi'lob. ⁵Pero tsa' mich'a che' b'a tsi' q'uele mach yujilobic jac'ol jini uxtiquil.

⁶Eliú (i yalobil Baraquel, ch'oyol b'a ti Buz) tsa caji' yal: Ch'itoñon to ti la' tojlel. Ñoxetixla. Jini cha'an tsac tiq'ui c b'a ti t'an cha'an b'aq'uen. Ma'anic tsac subeyetla bajche' wolic ña'tan. ⁷Tsa cala: La' i yalob jini ñoxo' b'a, come cabal i jabilel, cabal ja'el i ña'tabal, cho'on. ⁸Pero jiñach i yespíritu winic mu' b'a i yalq'uen i ch'amben isujm, yic'ot i yEspíritu Dios jini P'at'l Ba. ⁹Mach cha'anic lac jabilel mi lac taj lac ña'tabal. Mach jinic jach jini ñoxobix b'a mi' ch'ambéñob isujm toj b'a meloñel. ¹⁰Jini cha'an ñich'tabeñon c t'an. Joñon ja'el mi caj c sub bajche' wolic ña'tan.

¹¹La' wilan, tsa'ix c pijta la' t'an. Tsa'ix c wen ñich'ta che' b'a tsa' la' wa'l pejtel woli b'a la' ña'tan, che' b'a tsa' la' tsictesa la' pusic'al. ¹²Ma'anic tsaj clau c ñich'tañetla. Pero ubinla. Ma'anic tsa' la' jac'be i t'an Job. Mach la' wujilic bajche' yom jac'ol, mi juntiquileticla. ¹³Mach yomic mi la' lon al: "Anix lac ña'tibal joñonla. Jini jach Dios mi mejlel i ju'saben i pusic'al". ¹⁴Job ma'anic tsi' p'isiyon ti wenta che' b'a tsi' pejcayetla. Mach lajalic mi caj c pejcan che' bajche' jatetla.

¹⁵Mi' toj sajtel la' pusic'al. Mach la' wujilic bajche' yom jac'ol. Ñach'letixla. ¹⁶¿Yom ba mic ch'an pijtan la t'an? ¿Yom ba mic ñajch'el che' bajche'etla? ¹⁷Joñon ja'el mi caj c jac'. Mi caj c subeñetla chuqui cujil. ¹⁸But'ulix c pusic'al. Mach mejlix c tic' c b'a ti t'an. ¹⁹Che'ach añon bajche' tsiji' b'a pachi but'ul ti vino. Yomix tojmel cha'an ma'anic i ti!. ²⁰Wersa mi caj c pejcañetla. ²¹Mach jelchojquic jach mij q'uel winicob. Ma'anic mic lotiñob

ti uts b^a t'an. ²²Mach mejlic c sub ti ñuc jini mach b^a ñuquic. Mi tsac mele bajche' jini, b^ab^aq'uen mi' jisañon Dios tsa' b^a i meleyon.

Eliú tsí' tiq'ui Job

33 Ubibeñon c t'an, Job. Ñich'tan pejtel chuqui mic subeñet. ²Awilan tsa'ix c chajpa c b^a. Comix c cha'len t'an. ³Jini woli b^a c subeñet, mic sub ti pejtelel c pusic'al. ⁴I yEspíritu Dios tsí' meleyon. Ya' ch'oyol j cuxtilel ti' yiq'uilel i yej jini P'at^al Ba. ⁵Subeñon mi a wujilach jac'ol. Chajpan a t'an. La! c'ajtibeñon. ⁶Awilan, lajalon bajche' jatet ti' tojlel Dios. Lajal melbilonla ti lum. ⁷Mach a b^ac'ñañon. Mach a cha'len quisin. Ma'anic wolic xic'beñet.

⁸Tsa'ix a cha'le t'an. Tsa'ix cubi. Tsac ñich'tabeyet a t'an. Tsa' w^al^a: ⁹"Tojon, ma'anic c mul. ¹⁰Pero Dios mi' wersa taj leco tac b^a tic tojlel mu' b^a i mich'len. Mi' q'uelon che' bajche' i contra. ¹¹Mi' ñet'beñon coc ti tocol b^a te!. Mi' ch^aca q'uel pejtel chuqui mic cha'len", lon che'et.

¹²Wolix c jac'beñet. Mach isujmic bajche' wola' w^al. Wen ñuc Dios. Mach ñuquic winic. ¹³¿Chucoch ma' lon al ma'anic mi' jac'beñet che' woliyet ti wocol? ¹⁴Che' mi' cha'len t'an Dios, jasal junyajl mi' y^al. Mach wersajix i cha'yajlel cha'an mi lac ña'tan isujm. Muq'uic lac ñusaben i t'an mi' ch^an pejcañonla. ¹⁵Che' woliyonla ti ñajal yic'ot che' an chuqui mi laj q'uel ti ac'alel, ¹⁶Dios mi' y^alq'ueñonla lac cha' ñich'tan lac tic'ol. Mi' y^alq'ueñonla lac tsic pusic'al ame i tajonla wocol. Mi' cha' toj'esañonla. ¹⁷Mi' m^actabéñonla lac bijlel che' mach tojic cha'an mi' ju's^abeñonla lac pusic'al ¹⁸ame jiliconla ti espada, ame chojquiconla ba' mi lac ch^amel.

¹⁹Mi' c^antesañonla ja'el che' c'amonañonla. Che' wen c'ux i p'aquel winic che' ñolol ti' w^ayib, ²⁰mi' ts'a'len i b^al i ña^ac'. Mach ch^an yomix i c'ux waj. ²¹Mi' tiquin i b^ac'tal. Yajyajix, tsiquilix i b^aquel. ²²Cabal mi' jal'an ti' ti' i yajñib ch^ameño' b^a. Colel i ch^amel. Mi' yutsi c'uñ'an pañimil. ²³Ti jini jach b^a ora mi tsa' tili ángel loq'uem b^a ti' tojlel bajc'ál i pi'lob ti panchan cha'an mi' toj'esan majlel ba' uts'atax, ²⁴che'ic jini, uts mi' p^as i b^a Dios ti' tojlel jini winic. Mi' y^al: La'ix colic. Ma'anic mi' caj ti ch^amel. Tsa'ix c tojo cha'an mi' colel. ²⁵Cha'an tsí' c^auya i mul jini winic, jini cha'an mi caj i cha'

wen'an. Lajal mi caj i sujetel i bʌc'tal bajche' ch'iton, wen ch'ejl bʌ, che'en Dios. ²⁶Dios mi' jac' ti uts'at che' mi' pejcan jini winic. Che' mi' q'uelben i wut Dios tijicña jini winic. Mi cha' cajel ti cuxtiyel che' bajche' ti yambʌ ora. ²⁷Mi caj i suben i pi'lob bajche' tsa' coltan ti Dios. Tijicña i pusic'al mi' cha'len c'ay. Mi' yʌl: "Tsa'ix c cha'le mulil. Tsac xoyo c bijlel, pero ma'anic tsi' yʌq'ueyon c toj c mul. Tsi' p'untayon Dios. ²⁸Tsi' mʌñlyon cha'an mi' coltañon. Jini cha'an ma'anic tsa' sajtiyon ba'an chʌmeño' bʌ. Cha' anix wen bʌ c pusic'al", che'en jini winic.

²⁹Pejtelel iliyi mi' mel Dios ti' tojlel winicob. Mach junyajlic jach. I cha'yajlel yic'ot i yuxyajlel mi' mel ³⁰cha'an mi' sutq'uiñob i bʌ winicob ame majlicob ba'an chʌmeño' bʌ. Che' jini mi' pʌsbeñob bajche' yom mi' melob. Mi' yʌq'ueñob i cuxtʌlel. ³¹P'isi ti wenta, Job. Ñich'tʌbeñon. Yom ñʌch'ʌlet che' mic chʌn pejcañet. ³²Mi tsa' ña'ta bajche' mi caj a coltan a bʌ, subeñon, come tijicñayon mi tsa' mejli c pʌset ti toj. ³³Mi mach a womix a cha'len t'an, ubiñon. Yom chʌn ñʌch'ʌlet cha'an mij cʌntesañet bajche' yom mi' mel jini am bʌ i pusic'al, che'en Eliú.

Eliú mi' tsictesan tojʌch Dios

34 ¹⁻²Eliú woli' to i chʌn sub: Ubinla c t'an winicob cabʌl bʌ la' pusic'al. Mi añʌch la' pusic'al ñich'tañon. ³Come lac chiquin mi' cha'len probar che' mi la cubin t'an. Che' ja'el la quej mi' majts'an i bʌl lac ñʌc'. ⁴La' lac yajcan chuqui uts'at ti jujuntiquilonla. La' lac tem ña'tan chuqui toj. ⁵Come Job tsi' subu i bʌ ti toj. Tsi' lon alʌ tsa'ix i chilbe meloñel Dios. ⁶Anquese toj mi' bajñel q'uel i bʌ Job, pero xlot ti lac wut. Woli' q'uel i bʌ ti uts'at, pero añʌch i lojwel mach bʌ yujilic lajmel. ⁷¿Am ba yambʌ winic lajai bʌ i mul bajche' Job? Mi' cha'len p'ajoñel che' bajche' mi' jap ja'. ⁸Mi' pi'len ti mulil xjontolilob. Temel mi' majlel yic'otob. ⁹Tsi' yʌlʌ mach lac tajayic lac wenlel ti Dios.

¹⁰Jini cha'an ubinla c t'an, winicob año' bʌ la' pusic'al. Ti pejtelel ora ma'anic mi' wis cha'len mulil Dios. Jini P'ʌtʌl bʌ Mach bʌ Anic i P'isol i P'ʌtʌlel mach yujilic jontolil. ¹¹Bajche' jach mi' mel winic, mi caj i yʌq'uentel i chobejtʌbal ti Dios. Che' bajche' yom lac melbal che'ʌch mi caj la' cʌq'uentel.

¹²Isujm, mach yujilic jontolil Dios. Jini P'at'l bΛ Mach bΛ Anic i P'isol i P'at'lel mi' melonla ti toj. ¹³¿Majqui ts'i' yaq'ue i ye'tel ti pañimil? I bajñel ts'i' wa'choco pejtel pañimil. ¹⁴⁻¹⁵Tsa'ic i chilbeyonla i yEspíritu, tsa' laj chamiyonla ti pejtelonla. Tsa'ic i cha' ch'AmA i yEspíritu yic'ot i yiq'uilel i yej, tsa' sujtiyonla ti ts'ubejn.

¹⁶Mi an a ña'tibal ubin jini. Nich'tan chuqui wolic sub. ¹⁷Jini Yujil bΛ Meloñel, ¿mu' ba caj i ts'a'llen chuqui toj? ¿Mach ba ñuquic ti a pusic'al jini mero Toj BΛ? ¹⁸Jiñach mu' bΛ i ya'llen jini ñuco' bΛ año' bΛ i ye'tel ti pañimil. Mi' subeñob i mul. Mach yujilic bΛq'uen. ¹⁹Mach jejchoquic jach mi' q'uel winicob. Junlajal mi' pásbeñob i yutslel jini pobrejob yic'ot jini wen chumulo' bΛ. Junlajal i melbalonla. ²⁰Ti jujuñuc' an bΛq'uen mi lac chamel ti q'uiñil yic'ot ti ac'ñel. Jini chanó' bΛ yic'ot jini pec'o' bΛ mi' ñijcuyelob, mi' jilelob. Jini año' bΛ i ye'tel mi' loq'uelob ti' ye'tel che' bajche' wan ña'tibil ti Dios.

²¹Dios mi' laj cñamben i bijlel winicob. Mi' p'is ti wenta pejtel chuqui mi lac cha'len. ²²Ma'anic ic'ch'ipan bΛ pañimil ba' mach c'otic i wut. Ma'anic ba' mi mejlel i mucob i bΛ xjontolilob. ²³Ma'anic mi' wan subeñonla Dios baqui ora mi caj i payonla ti meloñel. I bajñel yujil chuqui woli' mel. ²⁴Ma'anic mi' wan sub che' mi caj i jisan jini p'at'l bΛ. Mi' chilbeñob i ye'tel. Mi' yaq'uen yaño' bΛ. ²⁵Wen cññal ti Dios pejtel i ye'tel ili yumallob. Mi' chocob loq'uel ti' ye'tel ti jump'ejl jach ac'ñel mach bΛ wan ña'tibilic i cha'añob. Mi' jisañob. ²⁶Mi' jats' jini xjontolilob ti' wutob i pi'ñlob. ²⁷Come ts'i' cñayayob i tsajcan Dios. Mach ñuquic ti' pusic'alob i bijlel Dios. ²⁸Pero Dios ts'i' yubibeyob i yuq'uel jini p'ump'uñó' bΛ. Tsi' yubibeyob i t'an jini tic'labilo' bΛ. ²⁹Mi ñach'ñal jach Dios, ¿yom ba mi lac jop'ben i mul? Mi ts'i' malya i wut, ¿bajche' mi caj laj q'uel? Dios mi' chaca q'uelonla ti jujuntiquilonla. Mi' q'uel pejtel winicob ti mojt ti mojt. ³⁰Mi caj i loc'sañob ti' wenta jini yumal mach bΛ anic mi' bΛc'ñan Dios cha'an mi' yac'ob ti colel ba' tsats chuculob che' bajche' ti yac.

³¹Jatet, Job, yom ma' suben a mul Dios. Suben che' bajche' jini: "Tsa'ix cubi wocol. Tsa'ix a ju'sabeyon c pusic'al. Mach chana comix c cha'len mulil". Che'ñch yom ma' suben.

³²C'ajtiben Dios a cñantesantel cha'an mi' tsictesabeñet a mul maxto bΛ a ña'ta. ³³Che' jini mux i subeñet bajche' c'amel yom

ma' toj a mul. ¿Mach ba che'ic yom? Cha'len yajcaya jatet. An ti a wenta. Subeñon bajche' wola' ña'tan.³⁴⁻³⁵ Winicob año' bʌ i pusic'al mi caj i subeñon sojquem i jol Job. Majqui jach mi' ch'ʌmben isujm mi caj i yʌl mach cu anic i pusic'al.³⁶ Joñon mi cʌl: La'to i yubin wocol Job. La' i toj i mul. Come lajal mi' cha'len t'an bajche' xjontolilob.³⁷ Chan mi' mel i bʌ. Mi' contrajiñonla. Mi yutsi p'ojlesan i t'an ti' contra Dios, che'en Eliú.

35 ¹⁻²Eliú ts'i' chan cha'le t'an: ¿Yomto ba ma' chan sub a bʌ ti toj? ¿Mu' ba a lon ñop mach tojic Dios? ³Wola' wʌl: “¿Chuqui mi lac taj ti' tojlel Dios cha'an tojonla? ¿Mach ba lajalic mi' coltan xmulilob?” lon che'et. ⁴Mi caj c subeñet yic'ot a pi'llob,⁵ letsan la' wut ti chan. Q'uelela. Ñejñanla jini tocal am bʌ ti chan. ⁶Mi an a mul, ¿mu' ba caj ti yʌjñel i pusic'al Dios cha'an jini? Mi cʌlaxix a mul, ¿mu' ba caj i yʌsiyel i pusic'al? ⁷Mi tojet ¿woli ba a coltan Dios? ¿Mu' ba caj i ch'ʌm i majtan ti a c'ʌb?⁸ Pero mi an a mul ma' bajñel ac' a bʌ ti wocol cha'an a mul. Mi tojet ma' coltan winicob. ⁹Che' cabʌl mi' yubiñob wocol winicob cha'an i tic'lantel, c'am mi' cha'leñob oñel cha'an yomob loq'uel ti' c'ʌbob jini xtic'layajob.¹⁰ Ma'anic majqui mi' yʌl: “¿Baqui an Dios tsa' bʌ i meleyon, mu' bʌ i yʌc'on ti c'ay ti ac'ʌlel?” ¹¹Dios mi' yʌq'ueñonla lac pusic'al yic'ot lac ña'tibal ñumen bajche' bʌte'el yic'ot te'lemut am bʌ ti pañimil. ¹²Mi' lon pejcañob Dios jini xjontolilob chan bʌ mi' melob i bʌ. ¹³Dios ma'anic mi' ñich'tʌbeñob i t'an jini mach bʌ i cha'añobic. Jini C'ax P'ʌtʌl Bʌ ma'anic mi' p'isob ti wenta. ¹⁴Jini cha'an ma'anic mi' p'iset ti wenta come ma'anic wola' p'is Dios. Anquese jal ma' pijtan, ma'anic woli' pʌs i bʌ. Ma'anic woli' melet che' bajche' tsa' wʌlʌ. ¹⁵Isujm ma'anic mi' tilel i jula'tañet Dios come mich!. Che jach mi' ñusañet come ts'a' mi' q'uel a mul. ¹⁶Jini cha'an, Job, wola' lon letsan a t'an. Anquese cabʌl a t'an ma'anic a ña'tibal, che'en.

Eliú ts'i' subu i ñuclel Dios

36 ¹⁻²Eliú ts'i' yʌlʌ ja'el: Anto yom ma' wubiñon. Mi caj j cantesañet. Come cabʌlto yom mic subeñet ti' wenta Dios. ³Tsajniyon ti ñajtal cha'an mic taj tilel c ña'tibal. Mi caj c pʌsbeñet tojch Dios. Tojach tsa' bʌ i meleyon. ⁴Isujmач c t'an. Mach c lotic. Cujil chuqui mic subeñet. Cabʌl c ña'tibal.

⁵P'atłalach Dios, wen cabal i ña'tibal, pero ma'anic mi' ts'a'len winicob mi juntiquilic. Mi' laj ch'äm ti' wenta.

⁶Ma'anic mi' jaltesaben i jabilel jini xjontolil. Dios mi caj i mel ti uts'at jini tic'labil bə. ⁷Ma'anic mi' wis cay i q'uel jini tojo' bə. Mi' wa'chocoñob yic'ot reyob am bə i yumantel. Che' jini mi' tajob i ñucel. ⁸Mi tsa' cajchiyob ti ñujp'ibəl, mi ts'i' yubiyob cabal wocol, ⁹Dios mi' yaq'ueñob i ña'tan i mul. Mi' pasbeñob i chanlel i pusic'al. ¹⁰Mi' jambeñob i chiquin cha'an mi' yubiñob i tic'ol. Mi' subeñob cha'an mi' cayob i mul. ¹¹Mi ts'i' yubibeyob i t'an, mi ts'i' jac'beyob, che' jini mi caj i ñajt'an i jabilel ti pañimil c'äləl che' ñoxobix, tijicñayob i pusic'al. ¹²Pero mi ma'anic ts'i' ch'ujbibeyob i t'an, tsiquil che' jini ma'anic i ña'tibal. Mi' cajelob ti chamel ti espada.

¹³Pero jini mu' bə i lon pasob i bə ti toj che' mach tojobic muq'uix i tajob i mich'lel Dios. Ma'anic mi' sutq'uiñob i bə che' mi' tic'ob. ¹⁴Mi' chamelob che' ch'itoñob to. Mi' lon jisañob i bə ti' ts'i'lel. ¹⁵Pero Dios mi caj i p'untan jini tic'labilo' bə woliyo' bə ti wocol. Mi' jambeñob i chiquin cha'an mi' ñich'tañoñob che' woliyob ti wocol.

¹⁶Yom to Dios i playet loq'uel ti wocol cha'an ma' taj ñuc bə a wajñib ba' tijicñayet. Yom i chapabeñet a mesa yic'ot pejtel chuqui tac wen. ¹⁷Pero wersa ts'i' yaq'ueyet wocol cha'an a melbal, come junlajalet yic'ot xjontolilob. Wolix i melet cha'an a mul. Jini cha'an woliyet ti wocol. ¹⁸Tsajaletme ame cajquet ti a'leya che' wola' wubiben i mich'ajel. Mach a mich'len Dios cha'an sajtem a chubə'an. ¹⁹Anic to a chubə'an, ¿chuqui i ye'tel? Mach mejlic i coltañet. Mach mejlic i lajmesabeñet a wocol cha'an ma' cha' c'oc'an. ²⁰Mach a lon pijtan ac'äləl, come mi' p'ojelel wocol che' mach yaxħħilic la co. ²¹Tsajaletme ame a ñop jontolil, come cha'añəch a jontolil tsa' tili ili wocol i yilabeñet a pusic'al. ²²Awilan, wen chan Dios, cabal i p'atłal. ¿Majqui yujil cantesa che' bajche' Dios? ²³¿Mejl ba lac pasben bajche' yom i mel? ¿Yom ba mi lac p'ajben i ye'tel? Mach yomic.

²⁴Yom ma' ñuq'uesan cha'an ñuc tac bə i melbal. Cəñəl i melbal ti pejtelel pañimil. ²⁵Q'uelel lac cha'an ti pejtelonla, anquese winicon jach la mu' bə caj lac chamel. Pero mi lac yaxħña q'uelben i melbal Dios. ²⁶Awilan, wen ñuc Dios. Mach lac lu' cimbeyic i pusic'al. Mach tsicbilic i jabilel. ²⁷Mi' yac' ti

letsel i yowix ja!. Mi' sujetel ti ja'al ti chajc' ti chajc'. ²⁸I yowix colem ñajb mi' cha' ch'ujyel letsel ti tocal. Jini tocal mi yac' ja'al ti lum. Mi' yach'esañonla. ²⁹Ma'anic majqui mi' ch'amben isujm bajche' mi' pam puc i bñ tocal mi bajche' mi' cajel ti t'an chajc loq'uem bñ ti' pam tocal ba' buchul Dios. ³⁰Awilan, mi' pas i c'ac'al chajc am bñ ti' joytilel. Mi' tsictesan i jol wits. ³¹Dios mi' pasbeñonla i p'atñel ti pañimil che' mi' melonla yic'ot che' mi' yaq'ueñonla i bñ lac ñac!. ³²Mi' chuc jini chajc ti cha'tsijt i c'ab. Toj jach mi' choc tilel ba' mi' mel i ye'tel ti pañimil. ³³I t'an chajc mi' subeñonla lac'el Dios. Jini bñate'el mi' p'is ti wenta che' tal ja'al.

37 Tsiltsilña c pusic'al mi cubin, tñap'tñap'ña ti bñaq'uen.

²Ubiben i t'an Dios. Che'ñch yubil bajche' i t'an chajc. ³Mi' pam ñumel ti yebal panchan. Mi' tsictiyel i c'ac'al chajc c'ñalal ti' ti' pañimil. ⁴Wi'il mi' yubintel i t'an. Wen c'am mu' ti t'an. Mi' c'ñalal ubintel ti ñajt bñ pañimil. Ma'anic majqui mi mejlel i tic!. ⁵Mi' cha'len t'an Dios che' bajche' mi' cha'len t'an chajc. Mi' mel ñuc tac bñ mach bñ anic mi lac ch'amben isujm. ⁶Cha'an ti' caj i mandar mi' jubel ti pañimil i ña'al tsñal. Mi' choc tilel ja'al jini musmusña bñ yic'ot chalacña bñ che' ti' yorajlel. ⁷Mi' ñup'onla ti la cotot ti pejtelel pañimil cha'an mi' lac ña'tan jiñach i melbal Dios. ⁸Jini jontolo' bñ bñate'el mi' sujetelob ti ch'en ba' mi' wayelob.

⁹Loq'uem ti sur mi' tilel sutujt ic!. Loq'uem ti norte mi' tilel tsñal. ¹⁰Dios mi' wujtan jini colem ja!, mi' sujetel ti tuñija!. Tsñats i pam. ¹¹Isujm mi' latschocon tocal am bñ i ya'lel. Ya' ti tocal mi' mel chajc. Mi' choc tilel. ¹²Ti chajp ti chajp an ti' wenta Dios. Ti' caj i mandar Dios mi' joy ñumel ti pejtelel pañimil. Mi' cha'len bajche' jach subebil. ¹³An i tajol mi' choc tilel cha'an mi' toj'esañonla. An i tajol mi' pasbeñonla i yutslel. Jiñach Dios mu' bñ i yaq'uen i ye'tel.

¹⁴Ubin, Job, yom ñach'ñlet cha'an ma' ñich'tan c t'an. P'isi ti wenta jini ñuc bñ i melbal Dios. ¹⁵¿Awujil ba bajche' mi' yaq'uen i c'ajñibal pejtel i melbal? ¿Bajche' mi' yac' ti lejmel i c'ac'al chajc ti tocal? ¹⁶¿Bajche' mi' p'isulan i yalel tocal che' bajche' ti balanza? Jiñach ñuc bñ i melbal Dios, ts'acal bñ i ña'tabal. ¹⁷¿Awujil ba chucoch ma' cha'len bu'llich che' ñach'ñ pañimil, che' ya jach ti sur woli' tejchel tilel ic'? ¹⁸Dios tsí' lich'i panchan che' bajche' colem espejo. Jixcu

jatet, ¿awujil ba lich'ol? ¹⁹Mi cabalach a ñatibal, subeñon lojon bajche' yom mic pejcan lojon Dios, come tontojon lojon. Ma'anic lojon c pusic'al. ²⁰¿Yom ba mi lac wersa suben Dios cha'an mi' pejcañonla? ¿Mach ba muq'uic i mich'leñonla che' jini?

²¹Ma'anic mi laj q'uel che' māclal pañimil. Ma'anic mi laj q'uel i c'ac'al q'uin, pero ya' jach an ti pam tocal ba' ts'i' yac'la Dios. Jinto mi' tilel ic' i wets' majlel tocal mi' caj ti jajmel.

²²Che' ja'el mach mejlic laj q'uel Dios che' mi' jubel tilel ti lac tojlel. Jini jach mi laj q'uel i c'ac'al i pislel jini mucul bā woli bā ti yumantel. ²³Mach laj cāmbeyic pejtel i p'atālel jini P'atāl bā Mach bā Anic i P'isol i P'atālel. Anquese toj mi' cha'len meloñel, pero uts i pusic'al ja'el. Ma'anic mi' jisan toj bā.

²⁴Jini cha'an winicob mi' ch'ujutesaño. Pero Dios ma'anic mi' p'is ti wenta jini chan bā i pusic'al. Tsa' ujti ti t'an Eliú.

Dios ts'i' tsictesa i ñuclel

38 Dios tsa' caji i jac'ben Job ti sutujt ic': ²¿Majqui jini woli bā ti t'an mach bā yujilic chuqui woli' yāl? Woli jach i muc c ña'tibal. ³Wa'i!. Pāsā a bā ti wen ch'ejl che' bajche' winic. An chuqui mi caj j c'ajtibeñet. Jatet mi caj a jac'beñon.

⁴¿Baqui añet che' bā tsa' caji c wa'chocon pañimil? Subeñon mi awujil, mi ña'tibil a cha'an. ⁵¿Majqui ts'i' wān ña'ta bajche' yom p'istāl pañimil? ¿Awujil ba? ¿Majqui ts'i' sāpchoco i plomo ba' jaxl i ti'? ⁶¿Chuqui i c'aclib ya' ba' wa'al i yoyel? ¿Majqui ts'i' yotsa jini ñuc bā xajlel am bā ti' xujc otot? ⁷Tsi' tem cha'leyob c'ay jini ec', che' yomix sāc'an pañimil, che' bā ts'i' cha'leyob oñel pejtel i yalobilob Dios cha'an tijicñayob i pusic'al.

⁸¿Majqui ts'i' yotsabe i ti' colem ñajb che' bā tsa' caji ti tojmel loq'uel ya' ba' cāntābil? ⁹Che' bā tsac pixi ti tocal che' bajche' ti tsuts, tsac bāc'la ti ic'ch'ipan bā pañimil. ¹⁰Tsac ñup'u ti tranca tac yilal yic'ot i ñejt'ib. ¹¹Tsac sube ja!: "C'álal jach ilayi ma' tilel. Mach a ñusan ti p'is. Wa' jach jaxālet mi' caj ti ajñel a wa'al. Anquese chan ma' mel a bā wersa ma' jac' a tic'ol", cho'on.

¹²Ti pejtelel a jabilo ma'anic tsa' sāc'a pañimil ti' caj a t'an mi junyajlic. ¹³Ma'anic tsa' wāc'la ti pam ñumel i sāc'lel pañimil cha'an mi' puts'esan jontolo' bā. ¹⁴Che' woli ti pasel

q'uin mi' yac' ti q'uelol i yebal panchan. Mi' tsictesan wits yic'ot joctal. Che' wolix i pas i bñ q'uin mi' lu' tsictesan.

¹⁵ ¿Tsa' ba a bñc'tesa xjontolilob ya' ba' mi' yajñelob? ¿Tsa' ba a mñctabe i c'ab xjontolil che' woli ti jats'?

¹⁶ ¿Tsa' ba ochiyet ti yebal colem ñajb cha'an ma' cañ ñumel i ch'eñal ba' ch'oyol i ya'lel? ¹⁷ ¿Tsa' ba pasbentiyet i yochib chñmel? ¿Tsa' ba c'otiyet ti' yochib ic'yoch'an bñ? ¹⁸ ¿Tsa' ba a lu' q'uele i pam pañimil?

¹⁹ Subeñon mi awujil pejtel jini. ¿Baqui ch'oyol i saclel pañimil? Pasbeñon i bijlel. Subeñon baqui tilem jini ic'yoch'an bñ. ²⁰ ¿Mejl ba a tsajcan majlel c'ñlal ba' ch'oyol? ²¹ Wen awujil ti pejtelel come i yascunet pañimil. Cabal jax a pusic'al come wen ñoxetix.

²²⁻²³ ¿Tsa' ba a q'uele ba' tsa' p'ojli i ña'al tsññal yic'ot tuñija'? I wentajach e'tijibal cha'an i yorajlel guerra. Jal tsac tempa cha'an mic chocbeñob tilel wocol winicob woliyo' bñ ti leto.

²⁴ ¿Baqui ch'oyol i saclel pañimil? ¿Bajche' mi' pam ñumel ti pañimil? ¿Baqui ch'oyol jini tiquin bñ ic' am bñ i ticwalel?

²⁵ Subeñon majqui tsi' mele joctal ba' cholocña mi' cha'len xñmbal majlel ja' che' mi' yujtel wen ja'al. ¿Majqui tsi' melbe i bijlel chajc yujil bñ t'an? ²⁶ Mi' choc tilel ja'al ti jochol bñ lum yic'ot ti tiquin lum ba' ma'anic xchumtal, ²⁷cha'an mi' jastiyel ya' ba' ch'iijiyem, cha'an mi' pasel tsiji' bñ jam.

²⁸ ¿Am ba i tat ja'al? ¿Majqui i ña' ye'eb? ²⁹ ¿Majqui tsi' yac'ñ i tuñil ja'? ¿Majqui tsi' teche i ña'al tsññal? ³⁰ Jini ja' tilem bñ ti panchan mi' yac' i tuñija' lajal bñ i tsñtsel bajche' xajlel. I pam jini colem ja' mi' tsñts'an.

³¹ ¿Mejl ba a tic' jini ec' ti' bijlel? ¿Mejl ba a jitben i cañchil i ñac' Orión? ³² ¿Mejl ba a suben q'uextayel i yorajlel jajmel yic'ot ja'lel? ¿Mejl ba a pasben i bijlel jini Osa yic'ot i yal? ³³ ¿A caññal ba jini mandar tac am bñ ti' wenta panchan? ¿Awujil ba bajche' cañal lum yic'ot panchan?

³⁴ ¿Mejl ba a pay tilel ja'al ti tiquin pañimil? ¿Mu' ba i jac'beñet a t'an tocal che' ma' pejcan? ³⁵ ¿Mejl ba a choc majlel chajc baqui a wom? ¿Mu' ba i subeñet umba'añon? ¿Che' ba mi' jac'? ³⁶ ¿Majqui tsi' yaq'ue i ña'tibal pejtel cuxul tac bñ? ¿Majqui tsi' cañtesa bajche' yom melol? ³⁷ ¿Majqui yujil i tsicol tocal? ¿Majqui mi' choc tilel ja'al che' bajche' mi' xitchocontel uc'um? ³⁸ ¿Mejl ba a wac' ti p'ojlel oc'ol?

³⁹ ¿Mejl ba a wəq'uen i colojm jini ña' bajlum cha'an mi'
lajmesəben i wi'ñal i yal? ⁴⁰ ¿Mejl ba a wəq'uen i bəl i ñəc' che'
cotol ti mal ch'en yic'ot che' woli ti chijt ti mate'el? ⁴¹ ¿Majqui
mi' we'san jini i'ic' xiye' che' wi'ñayix i yal, che' mi' pam
ñumel ti saclaya?

39 ¿Awujil ba che' mi' tojp'el jini chivo am bət i wits?
¿Tsa' ba a q'uele ña' me' ti bajq'uel? ² ¿Jayp'ej uw
cəntəbil i yal? ¿Awujil ba baqui ora mi' tilel ti pañimil? Mi'
lutschocon i bət, ³ mi' yac' i yal. Mi' cha' wen'an. ⁴ P'atəl tac
i yal. Mi' colelob ti jamil. Mi' majlelob. Ma'anix mi' chan
sujtelob.

⁵ ¿Majqui ts'i' cəntesa jini burro mach bət anic i yum? Yilo
jach mi' ñumel baqui jach yom. ⁶ Tsac pəsbe ba' jaxəl mi'
majleb ti tiquin lum. Ya' mi' yajñel ti ja'lumil am bət i yats'mil.
⁷ Mi' puts'tan xchumtal. Ts'a' mi' yubiben i t'an xwets'oñel.
⁸ Mi' ñumel i saclan jam ti wits. Mi' majleb baqui jach mi' taj
pimel.

⁹ ¿Yom ba i coltañet jini jontol bət wacax? ¿Mu' ba i jal'an
jump'ej ac'ələl mi tsa' pəsbe i bəl i ñəc' ti buc'ujib? ¹⁰ ¿Mejl
ba a cəch ti te' cha'an mi' pic majleb lum? ¿Mejl ba a
cəntesan cha'an mi' top' lum ya' ba' a wom? ¹¹ ¿Ñuc ba ti a
pusic'al cha'an cabəl i p'atələl? ¿Mu' ba caj a pijtan jinto mi'
ch'əmbeñet tilel a c'ajbal? ¹² ¿Mu' ba caj i cuchbeñet tilel trigo
cha'an mi' tempəbeñet ya' ba' mi' jajts'el?

¹³ Tsəts mi' les i wich' jini ja'al pech avestruz. Pero mach
cha'anic i yutslel i pusic'al. ¹⁴ Mi' cəy i tun cha'an mi' tojp'el
ba' tiquin ji!. ¹⁵ Mi' junyajlel cəy ba' bəbəq'uen mi' t'uchtəntel.
Mi tsa' ñumi bəte'el bəbəq'uen mi' pets' t'uchtan. ¹⁶ I ña'al
mut ma'anic mi' p'untan i tun. Mach i cha'anic i yal yubil.
Ma'anic mi' wis ña'tan mi lolom jach i ye'tel. ¹⁷ Dios ts'i' chilbe
i ña'tibal. Ma'anic ts'i' yaq'ue i pusic'al. ¹⁸ Che' mi' les i wich',
numen ora mi' majleb bajche' winic c'əchəl bət ti caballo.

¹⁹ ¿Mu' ba a wəq'uen i p'atələl jini caballo yujil bət guerra?
¿Mu' ba a wəq'uen i tijcan i tsutsel i bic'? ²⁰ ¿Mu' ba a suben
tijp'el che' bajche' sajc'? Mi' bəc'tesan winicob che' pusiña
i ni'. ²¹ Mi' jats' i yoc ti lum cha'an yomix majleb ti guerra.
Tijicñā i pusic'al cha'an cabəl i p'atələl. Mach yujilic bəq'uen.
²² Mi' tse'tan jini bəbəq'uen jax bət. Ma'anic mi' mel i pusic'al.
Ma'anic mi' xoy i bijlel che' mi' q'uel espada. Chec'law i yotot

jalajb am bΛ ti' t'ejl. ²³Mi' ñijcuyel i yotot jalajb ti' t'ejl i contra. Sacleman i ñi'il espada yic'ot jec'oñib. ²⁴Woli ti lujt'el i bΛc'tal cha'an yom jax majlel. Yomix majlel ti ajñel cha'an tsa'ix i yubibe i t'an trompeta. ²⁵Che' mi' wustΛl trompeta tijicña mi' cajel ti t'an. Mi sic' jini guerra che' ñajt to woli' tilel. Mi' yubibeñob i t'an capitañob yic'ot soldadojob.

²⁶Che' mi' letsel ti chan jini gavilán cha'an mi' majlel ti sur, ¿cha'an ba a ñatibal mi' toj'esan majlel i bΛ? ²⁷Jixcu jini xiye' mu' bΛ i mel i c'u' ti chan, ¿cha'an ba a mandar mi' mel? ²⁸Mi' cottal ti pam xajlel ti' chanel colem wits. Mi' chumtal ti' jaþ xajlel ba' mach i tajayic i contra. ²⁹Mi' chijtan i bΛl i ñac!. Ti ñajtal mi' q'uel. ³⁰Wo'atax i yal, mi' masan i ch'ich'el i we'el. Ya! ba' mi' tsansantel i colojm ya'ix an i tat, che'en lac Yum.

40 ¹⁻²Lac Yum ts'i' chān pejca Job: Jini woli bΛ i yΛ'leñon, ¿yom ba ochel ti leto yic'ot jini Mach bΛ Anic i P'isol i P'atalel? Jini yom bΛ i yΛ'len Dios, la' i sub, che'en lac Yum. ³⁻⁴Job ts'i' jac'be lac Yum: Awilan, ¿chuqui j c'ajñibal? ¿Chuqui mi mejlel c sub? Mic mΛc quej. Ñach'alon. ⁵Tsa'ix c cha'le t'an pero mach yomix mic cha' sub. Cha'yajlix tsac cha'le t'an pero jaslix. Mach chān comix, che'en.

I tsictesantel i p'atalel Dios

⁶⁻⁷Lac Yum ts'i' sube Job ti sutujt ic!: Cächax a bΛ. PΛSA a bΛ ti ch'ejl che' bajche' winic. An chuqui com c'ajtibeñet. Jac'beñon. ⁸¿Mu' ba a ña'tan mach tojonic? ¿Mu' ba a ña'tan an c mul? ¿Mu' ba a sub a bΛ ti toj? ⁹¿Lajal ba a c'ab bajche' i c'ab Dios? ¿Mejl ba a cha'len t'an che' bajche' i t'an chajc?

¹⁰PΛSA a bΛ ti ñuc che' bajche' rey mu' bΛ i yumañob winicob. Tsictesan a ñuclel cha'an mi' wersa jac'ob a mandar. ¹¹PΛSA a bΛ ti mich' cha'an mi' ch'ujbiñetob jini chaño' bΛ. Ju'sabeñob i pusic'al. ¹²Q'uele jini chaño' bΛ i pusic'al. Chocoyob jubel. Jisan xjontolilob ya' ba' wa'alob. ¹³Laj mucuyob ti ts'ubejn. Ñup'uyob ba'an chameño' bΛ. ¹⁴Mi awujil melol che' bajche' jini, mux c sub ñuquet, come che' jini mi mejlel a bajñel coltan a bΛ.

¹⁵Q'uele jini colem bΛte'el am bΛ ti ja!. C melbalch che' bajche' jatet. Mi' c'ux pimel lajil bajche' wacax. ¹⁶Q'uele i ya' yic'ot i pat ba' chucul tac i bΛc'tal. ¹⁷Che' mi' sats' i ñej che'ach yilal bajche' ch'ujte'. Jalbil tac i chijil i bΛc'tal i ya!. ¹⁸Lajal i

bλquel bajche' tubo tac melbil bλ ti tsucu taq'uin. Lajal i yoc bajche' barrilla tac melbil bλ ti fierro.

¹⁹Wen jontol jax, ñumen bajche' yan tac bλ bλte'el tsa' bλ i mele Dios. Jini yom bλ i yuts'esan, la' i ch'λm tilel espada. ²⁰Jini mate'el mi' yλq'uen chuqui tac jach yom i c'ux ya' ba' mi' tilelob ti xλmbal pejtel bλte'el. ²¹Mi' cottλ ti amuyol ti' ti' ja', mucul ti yebal colem tac bλ i yopol. ²²Jini te' am bλ colem bλ i yopol mi' mλc ti' yλxñilel. Jini tsu'um am bλ ti' t'ejl pa' mi' joye!. ²³Che' mi' bujt'el ja' mach yujilic bλq'uen, come wen ajñel mi' majlel. Mi tsi' wets'e jini Jordán ja' ti' tojel i wut, xuc'ul i pusic'al. ²⁴Ti pejtelel ora yλxal i yo che' mi' tajob winicob. ¿Mejl ba i chucob ti yac? ¿Mejl ba i cλchbenob i ni' cha'an mi' pλyob majlel?

41 ¿Mejl ba a luc loq'uel ajin ti a lucojib? ¿Mejl ba a cλchben i yac' ti' xλc'ti' yic'ot lazo? ²¿Mejl ba a julben i ni' ti lazo? ¿Mejl ba a jec'ben i xλc'ti' ti lanza lawux? ³¿Mu' ba i c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an ma' p'unton? ¿Mu' ba i pejcañet ti uts bλ t'an? ⁴¿Mu' ba i yλc' i bλ ti a wenta cha'an ma' c'λn ti to'ol e'tel jinto mi' chamel? ¿Mu' ba i bλc'ññañet? ⁵¿Mejl ba a wuts'esan che' bajche' te'lemut? ¿Mu' ba caj a wλq'ueñob xch'oc bλ a walobilob cha'an mi' yasiñob? ⁶Jini xchuc chayob, ¿mu' ba caj i chombeñob jini mu' bλ i cha' choñob? ¿Mu' ba caj i t'oxbeñob i pi'λlob cha'an mi' c'uxob? ⁷Mi tsa' julbe i pλchilel ti lucojib o mi tsa' julbe i jol ti lanza te!, ¿mu' ba caj i yubin?

⁸Mi tsa' wλc'λa c'λb ti' jol, mi caj a chλn ña'tan chuqui tsi' tumbeyet. Jasλ junyajl. Mach cha'yajlic mi caj a mel. ⁹Lolom jach ma' ñop a chuc. Bλbλq'uen jax majqui mi' lon ñop i chuc. ¹⁰Ma'anic majqui mi' lon ña'tan i ñijcan. Jini tonto bλ ja'el mi' bλc'ñan. Mi che'λch i bλc'ñλntel, ¿mach ba anic c bλc'ñλntel ja'el? ¿Majqui mi' wa'tλl tic tojlel? ¹¹¿Am ba ba' tsajniyon ti c'ajtiya? ¿Am ba chuqui tsac majña mu' bλ caj c cha' sutq'uin? Pejtel chuqui an ti yebal panchan c cha'añach.

¹²Yom mic subeñet ja'el bajche' an i bontλlel yic'ot bajche' c'amel an i p'λtλlel i cuctal yic'ot i yoc. ¹³Ti pejtelel ora ma'anic majqui tsi' ts'ulbe i pλchilel. Ch'λjyatax i pλchilel. Ma'anic majqui tsi' sal jec'be i sujl. ¹⁴¿Majqui mi mejlel i jamben i yej? Bλbλq'uen jax i bλquel i yej. ¹⁵Jini i sujl am bλ ti' pat mi' ñλp' i bλ ti lajm ti lajm. Wen lλp'λl tac che' bajche'

sello. ¹⁶Mach ñumic ic' ya' ba' ləp'äl tac i sujl. ¹⁷Ma'anic chuqui mi mejlel ti ñumel. Ma'anic majqui mi mejlel i ts'ulben i sujl.

¹⁸Chʌ'lch yilal i ja'tsijn bajche' i nich c'ajc. Añʌch i c'ʌc'äl i wut che' bajche' i c'ʌc'äl q'uin ti sʌc'an. ¹⁹Mi' loq'uel c'ajc ti' yej yic'ot i nich tac c'ajc. ²⁰Mi' loq'uel ic' ti' ni' che' bajche' i yowix ja' woli bʌ ti loje ti p'ejt c'ʌc'äl bʌ ti yoquejt ya' ba' woli' pulel jomojch'. ²¹I yiq'uilel i yej mi' xic' c'ajc ba' ñʌch'äl abʌc. Mi' loq'uel c'ajc ti' yej.

²²Cabʌl jax i p'atʌlel i bic!. Baqui jach mi' mejlel mi' toj sajtel i pusic'al majqui jach mi' lʌc' i bʌ. Mi' c'un'an pañimil ti bʌq'uen. ²³Mi' pʌc i bʌ i pachilel. Ch'ʌjyatax i bʌc'tal. Ma'anic i lewil. ²⁴Tsʌts i pusic'al che' bajche' xajlel, che' bajche' ña'tun. ²⁵Che' mi' letsan i jol, mi' cajelob ti bʌq'uen jini p'atʌlo' bʌ. Mi' toj sajtelob i pusic'al. ²⁶Lolom jach mi lac jul ti espada mi ti machit mi ti yan tac bʌ e'tijibʌl. Ma'anic mi' mʌy i bʌ. ²⁷Jini fierro lajal jach mi' q'uel bajche' jam mach bʌ wisilic i p'atʌlel. Jini chʌchʌc taq'uin lajal jach bajche' i yoc'beñal te!. ²⁸I te'el lac jalʌjb mi' lon taj. I tuñil lac pʌrʌntun lajalʌch ti' wut bajche' tiquin bʌ jam. ²⁹Lajal mi' q'uel jini jats'onib te' bajche' amuy. Che' sʌrʌcña mi' yubiben i yiq'uilel machit, mu' jach i wajlen. ³⁰Che'ʌch i yebal bajche' i sajl tac uc'um. Baqui jach mi' ñumel mi' cʌytʌl i yejtal tac i ñʌc' ti oc'ol.

³¹Ya' ba' mi' ñijcan i bʌ mi' cajel ti lojc ja' che' bajche' ti p'ejt am bʌ ti c'ajc. Mi' tit'esan jini colem ñajb che' bajche' ts'ac am bʌ ti limete. ³²We'ecña ja' ya' ba' tsa' ñumi. Sʌc i lojc che' bajche' i tsutsel xñoxob. ³³Ti pejtelel pañimil ma'anic yambʌ bʌc'ñʌbil bʌ bajche' jini. I bajñel mach yujilic bʌq'uen. ³⁴Mi' ts'a'len chuqui tac wen chan. I yumʌch pejtel mu' bʌ i chañ'esañob i bʌ. Che' tsi' yʌlʌ lac Yum.

Job tsi' subu i mul

42 ¹⁻²Job tsa' caji' jac'ben lac Yum: Cujil melel awujil melol pejtel chuqui an. Ma'anic majqui mi mejlel i mʌctañet che' an chuqui ma' ña'tan a mel. ³Tsa' lon sajtiyon tic t'an che' bajche' tsa' wʌlʌ. Ma'anic tsac ch'ʌmbe isujm. Tsac taja ti t'an jini ñuc tac bʌ mach bʌ cʌmbilic c cha'an. ⁴Awocolic, ñich'tañon. Mi caj c pejcañet. Ma'anix chuqui mi

caj c ch^{an} c'ajtibeñet. Tsa'ix a laj subeyon. ⁵Ti yamb^a ora tsa jach j clñyet cha'an i t'an yaño' b^a, pero wale mij q'uelet. Mij clñet. ⁶Jini cha'an mic ts'a'len c b^a. Mic tsic c pusic'al cha'an c mul. Mij q'uel c b^a ti pec!. Mic buchtan lum. Mic mujlan c b^a ti' tñil c'ajc, che'en Job.

⁷Lac Yum tsi' c^{ay} i pejcan Job. Tsa' caji i suben Elifaz ch'oyol b^a ti Teman: Mich' mij q'uelet yic'ot jini cha'tiquil a clñayo' b^a. Mach isujmic la' t'an. Isujm i t'an c winic Job. ⁸Cucuxla ba'an c winic Job. Ch'ambenla majlel wucco^j ch'iton b^a i yal wacax yic'ot wucco^j tat tiñame!. Aq'ueñon ti pulantib cha'an la' mul. C winic Job mi caj i tajetla ti oración. Muc'ach c pasben i yutslel c pusic'al. Che' jini mi caj c ñusan la' mul, come uts'at tsi' tajayon ti t'an c winic Job, pero mach uts'atic tsa' la' tajayon ti t'an, che'en. ⁹Jini cha'an tsa' majliyob Elifaz ch'oyol b^a ti Teman, yic'ot Bildad ch'oyol b^a ti Suha, yic'ot Zofar ch'oyol b^a ti Naaman. Tsi' cha'leyob bajche' tsi' y^aq'ueyob mandar Dios. Lac Yum tsi' jac'be i t'an Job.

Tsa' cha' aq'uenti i wenlel Job

¹⁰Lac Yum tsi' y^aq'ue Job i tijicñayel i pusic'al cha'an i wocol che' b^a tsa' ujti i taj i pi'llob ti oración. Tsi' y^aq'ue cha'yajl i ñumel jini chub^aañl aña^ñlach b^a i cha'an ti ñaxan. ¹¹Pejtel i yalobilob i tat yic'ot i clñayo' b^a tsa' b^a i pi'leyob ti yamb^a ora tsa' tiliyob ti' yotot Job. Tsi' c'uxuyob waj yic'ot. Tsi' pejcayob ti uts b^a t'an cha'an mi' ñuq'uesabeñob i pusic'al, cha'an tsi' ñusa pejtel jini wocol tsa' b^a i chocbe tilel lac Yum. Ti jujuntiquil tsi' y^aq'ueyob jujunq'uel taq'uin yic'ot jujunxojt m^atc'ab^al ti' majtan jach.

¹²Lac Yum ñumen tsi' y^aq'ue i yutslel che' ñoxix. Tsi' cha' taja i wenlel che' bajche' ti yamb^a ora che' ch'iton to. Tsa' p'o^jli i y^alac' c'la^ñl aña^ñchix i cha'an ch^{an}lujump'ejl mil (14,000) tiñame! yic'ot wa^cp'ejl mil camello, yic'ot cha'p'ejl mil wacax, yic'ot jump'ejl mil burro. ¹³Tsi' y^aq'ue ja'el wuctiquil ch'iton b^a i yalobil yic'ot uxtiquil xch'oc b^a i yalobil. ¹⁴Tsi' yotsabe i c'aba' jini chichal b^a Jemima, i c'aba' ijts'iñl b^a jiñlach Cesia, i c'aba' yamb^a Keren Hapuc. ¹⁵Wen i t'ojo^j l^a jax jini uxtiquil. Ti pejtelel jini lum ma'anic lajalo' b^a bajche' xch'oc b^a i yalobilob Job. Job tsi' tem t'oxbeyob

i chubΛ'an yic'ot winic bΛ i yalobilob. ¹⁶Lac Yum tsι' yΛq'ue Job yambΛ wucc'al i jabilel. Tsι' q'uele i yalobilob yic'ot i yij yic'ot i yalobilob i yij c'Λlal ti' chΛnlajmlel i p'olbal. ¹⁷Wen ñoxix tsa' chΛmi Job che' cabΛlix tsι' yubi i tijicñayel i pusic'al.